

Government of Pakistan

Ministry of Climate Change
National Disaster Management Authority
2017

GUIDELINES FOR MULTI-SECTOR INITIAL RAPID ASSESSMENT (MIRA)

Prime Minister's Office, 2nd Floor Sector, G-5-1 Constitution Avenue, Islamabad - Pakistan Website: www.ndma.gov.pk

These Guidelines have been prepared under patronage of **Lieutenant General Omar Mahmood Hayat, HI(M)** (Chairman, NDMA)

Editorial Team

Brigadier Mukhtar Ahmed (Member Operations, NDMA)

Muhammad Zafar Iqbal

(Director Recovery & Rehabilitation, NDMA)

Muhammad Razi

(Deputy Director Recovery & Rehabilitation, NDMA)



Abbreviations

Assessment Technical Team
Assessment Working Group
District Disaster Management Authority
Food and Agriculture Organization
FATA Disaster Management Authority
Gilgit Baltistan Disaster Management Authority
Humanitarian Country Team
Islamabad Capital Territory
International Organization for Migration
Joint Assessment Roster
Multi-sector Initial Rapid Assessment
National Disaster Management Authority
National Humanitarian Network
Provincial Assessment Working Group
Personal Digital/Data Assistant
Provincial Disaster Management Authority
Pakistan Humanitarian Forum
State Disaster Management Authority
Training of Trainer
United Nations Development Programme
United Nations High Commissioner for Refugees
United Nations International Children's Emergency Fund
United Nations Office for Coordination of Humanitarian Affairs
World Food Programme
World Health Organization

GOVERNMENT OF PAKISTAN MINISTRY OF CLIMATE CHANGE NATIONAL DISASTER MANAGEMENT AUTHORITY

Guidelines for Multi-Sector Initial Rapid Assessment (MIRA)

1. **Background**

- a. In 2012, National Disaster Management Authority (NDMA) and Humanitarian Country Team (HCT) agreed to develop and adopt Assessment and Monitoring Framework for Pakistan. Assessment Working Group (AWG), co-chaired by NDMA and OCHA, was mandated to develop and propose guidelines for this purpose. Subsequently, AWG in consultation with NDMA, Provincial Disaster Management Authorities (PDMAs), relevant government institutions, clusters and UN agencies drafted frame-work, tools and methodology for coordinated assessments.
- b. Assessment and Monitoring Framework covers complete cycle of assessments, starting from the initial Situation Overview to the Monitoring and Evaluations by the end of early recovery. The Multi-Sector Initial Rapid Assessment (MIRA) is the first step of the Assessment and Monitoring Framework, and was designed to identify strategic humanitarian priorities after the onset of natural disasters or complex emergencies.
- c. MIRA has been conducted in Pakistan twice after the floods of 2012 and 2014. MIRA-2014 lessons learnt exercise highlighted two major gray areas in implementation including unavailability of trained enumerators at the time of assessment and lack of validation mechanism. Subsequently, rounds of revisions were conducted to keep MIRA up-to-date and relevant in emerging situations. The Guidelines for MIRA have been developed by NDMA with technical support of UNOCHA to provide operational guiding principles on roll-out and implementation of MIRA. Approach adopted for these Guidelines is inclusive, comprehensive, decentralized and focused on institutionalization of initiatives. MIRA Methodology Document has been exclusively consulted for the development of these Guidelines.
- **2.** <u>Definitions.</u> Various terms used in these Guidelines will be interpreted as the spirit of these Guidelines unless the context otherwise requires. These are:
 - a. "Affected Area" means an area or part of the country affected by a disaster.
 - b. "Assessment Technical Team (ATT)" means a forum co-led by NDMA and UNOCHA Pakistan and consists of assessment technical experts from UN organizations, selected NGOs/INGOs and aims to assist AWG in conducting coordinated assessment(s)in affected areas.
 - c. "Assessment Working Group (AWG)" means a forum co-led by NDMA and UNOCHA and consists of representatives of P/S/F/GB DMAs, UN organizations, cluster leads, and selected NGOs/INGOs to carry out coordinated assessments in affected areas.
 - d. "Clusters" means group of humanitarian organizations, both UN and

- non-UN, in each of the main sectors of humanitarian action, e.g. education, health and logistics with defined set of responsibilities.
- e. "Cluster Lead" means organization leading a cluster i.e. World Health Organization is a lead of health cluster or UNICEF is lead of education cluster etc.
- f. "Coordinated Assessment" means assessment/survey jointly conducted by different actors/organizations/bodies including NDMA, PDMA, DDMA, UN organizations, cluster etc. after the occurrence of a disaster.
- g. "**Disasters**" means a catastrophe or a calamity in an affected area, arising from natural or man-made causes or by accident which results in a substantial loss of life or human suffering or damage to, and destruction of, property.
- h. "**Enumerator**" means a person who shall be responsible for primary data collection from an affected area.
- i. "Humanitarian Country Team" means a forum of United Nations led by Humanitarian Coordinator and includes representatives from the UN, IOM, selected INGO/NGOs, Red Cross/Red Crescent Movement etc.
- j. "Joint Assessment Roster (JAR)" means roster of human resources nominated by Provincial Government Departments (i.e. Education and Health), selected INGOs/NGOs and volunteers who shall act as enumerator in case an assessment is rolled out.
- k. "**Key Informant**" means a primary respondent of MIRA questionnaire, who belongs to; and well conversant with the demographic/other key characteristics of; the affected area.
- l. "MIRA Methodology" means a Document defining detailed methodology of MIRA, developed by AWG and endorsed by NDMA.
- m. "MIRA Questionnaire" means questionnaire which will be used in primary data collection during assessment and include Key Informant Interview Questionnaire (Annexure-I); and Direct Observation checklist (Annexure-II).
- n. "NGO" means National or International Non-Government Organizations registered with Government of Pakistan and working for disaster management in Pakistan.
- o. "National Humanitarian Forum (NHN)" means the forum of NGOs working in Pakistan in the domain of disaster management/humanitarian work.
- p. "Pakistan Humanitarian Forum (PHF)" means the forum of INGOs working in Pakistan in the domain of disaster management/humanitarian work.
- q. "**Primary Data**" means first hand data, collected by MIRA enumerators, from the Affected Area using MIRA Questionnaire after the onset of disaster.
- r. "Secondary Data" means any data other than primary data, including authentic baseline data from Govt./Line Departments, assessment from concerned organizations and satellite imageries etc. used in MIRA Report or Situation Overview.



- 3. <u>Guidelines.</u> The Guidelines for initiation, processing and completion of Multi-Sector Initial Rapid Assessment (MIRA) shall be as under:
 - a. **Short Title.** These Guidelines will be named as "Guidelines for conduct of Multi-Sector Initial Rapid Assessment".
 - b. <u>Applicability.</u> These Guidelines shall be applicable to all Provinces of Pakistan, Federally Administered Tribal Areas (FATA), Azad Jammu & Kashmir (AJK), Gilgit Baltistan (GB) and Islamabad Capital Territory ICT.
 - c. <u>Types of Disaster</u>. The types of disaster covered under these Guidelines include flood, earthquake, tsunami, drought, sediment disaster, avalanche, Glacial Lake Outburst Flood (GLOF), cyclone, wind/hailstorm,hurricane, tropical storms, tornados, heatwave, landslide, lightning as well as man-made disasters including Industrial/urban/forest fire, chemical, biological, radiological or nuclear accidents etc.
 - d. <u>Objective.</u> The objective of these Policy Guidelines is to help decision makers collectively comprehend and communicate the nature and dynamics of the crisis and to further define strategic humanitarian priorities. MIRA will provide a quick snapshot of humanitarian situation in a holistic way. However, detail information on damages and sector-specific needs can be collected through detailed assessments afterward. To streamline mechanism for efficient planning and smooth conduct of survey at any disaster affected area of the country in correct time frame with a view to identify humanitarian priorities including the following:-
 - (1) The scale and extent of the disaster.
 - (2) Gaps in rescue, relief and response.
 - (3) The priority needs to assist in the planning and deployment of resources.
 - e. <u>Initiation of MIRA Process</u>. Initiation of MIRA process shall be undertaken as under:-
 - (1) <u>Severity and Type of Disaster.</u> MIRA shall be undertaken for disaster(s) of extreme nature, having medium, high and mega intensity. The respective P/S/F/GB DMAs after analyzing and assessing the nature and severity of a particular disaster, declare it as of medium, high or mega intensity.
 - (2) Respective Provincial/Regional/State Governments through P/S/F/GB DMAs and Chief Commissioner Islamabad for Islamabad Capital Territory (ICT) shall request NDMA for initiation of MIRA process. However, NDMA will make a final decision in consultation with all stakeholders.
 - (3) NDMA may ask UNOCHA to coordinate with P/S/F/GB DMAs to involve humanitarian partners i.e. UN agencies/clusters/sector coordinator, NGO, INGO etc. and any other member deemed necessary to support the activities.
 - f. <u>Composition of Assessment Working Group (AWG).</u> Assessment Working Group shall be the overall coordinating and implementing body to enable timely, appropriate and coordinated assessment activities. AWG shall be co-chaired by NDMA and UNOCHA and participated by representatives of P/S/F/GB DMAs, cluster/sector

- coordinators, INGOs/NGO (members of PHF and NHN) and any other member deemed necessary to support the MIRA activities.
- g. <u>Composition of Assessment Technical Team (ATT).</u> Assessment Technical Team shall consist of assessment experts from clusters/sectors, representatives from INGOs/NGO (members of PHF and NHN), UNOCHA, P/S/F/GB DMAs and NDMA. ATT shall assist the AWG in development of methodologies, tools and in case of a humanitarian crisis, provide technical advice, analyze data, facilitate use of technology, support the implementation of the assessment framework initially and through the response phases.
- h. <u>Cluster Group Activities.</u> UNOCHA, on approval of NDMA to roll out MIRA, will activate all cluster groups to assist AWG and ATT. Cluster lead Agencies and their respective areas of responsibilities are as follows:-

Ser.	Cluster Lead Agency	Area of Responsibility
(1)	UNICEF	Nutrition
(2)	UNICEF	WASH
(3)	UNICEF	Education
(4)	WHO	Health
(5)	UNHCR (Complex Emergency); IOM (Natural Disasters)	Emergency Shelter
(6)	WFP and FAO	Food Security
(7)	UNDP	Community Restoration
(8)	UNHCR (Complex Emergency); IOM (Natural Disasters)	Camp Coordination and Camp Management (CCCM)
(9)	UNHCR (Complex Emergency); IOM (Natural Disasters)	Protection
	Common Service Areas	
(10)	WFP	Logistics
(11)	IOM	Humanitarian Communication

I. MIRA Process. MIRA process shall have three phases.

Prepardness Phase (Pre Disaster)

- Resource mapping (Human, Physical & Financial)
- Capacity building of stakeholders (Enumerators and Analysts)
- Orientation of MIRA to policy makers
- Refresher training of JAR

Operational Phase (After Disaster)

- Strategic decision
- Activation of AWG and JAR
- Data collection
- Secondary data review
- Data management, analysis and report writting
- Report dissemination

Post Assessment Phase

- Lesson learnd exercise
- Revision and improvement

(1) Preparedness Phase

- (a) This Phase will be an ongoing /continuous activity, at all time to prepare for any type of disaster. The responsibility shall rest with respective DDMAs. PDMAs and NDMA will oversee the preparedness activities.
- (b) P/S/F/GB DMAs in collaboration with DDMAs shall carryout a comprehensive resource mapping exercise including human, physical (vehicles/PDAs etc.) and financial (funds available with district/ agency line departments) during the preparedness phase.
- (c) Likewise, UNOCHA, shall carry out comprehensive resource mapping exercise to identify resources (human/physical/financial etc.) available with Humanitarian Partners in all districts/agencies and share it with N/P/S/F/GB DMAs.
- (d) JAR shall be managed at District/Tehsil/Sub-Division level in all hazard-prone districts/agencies.
- (e) JAR shall be kept alive and be updated on regular basis. JAR shall consist of both male and female enumerators from Govt. Departments, NGOs and volunteers as following:
 - i. DDMAs shall nominate personnel from relevant Government Line Departments, ideally from Education and Health Departments (i.e. Teachers, Lady Health Workers etc.) as a member of JAR.
 - ii. In addition to above, DDMA shall also coordinate and incorporate structured volunteer systems like Civil Defense, Boy Scouts/Girl Guides and Pakistan Red Crescent.
- (f) Following criteria shall be opted for the selection of enumerators/members of JAR:
 - i. Nominated staff of Government Departments, Government Registered NGO, or member of structured volunteer system.
 - ii. Must be literate, preferably having intermediate level education.
 - iii. Have good understanding of affected area, local community, cultural constraints and social taboos.
 - iv. Ability to conduct surveys, convey information and record/maintain data.
 - v. Familiar with use of mobile phone and computer.
 - vi. Must have attended MIRA training and passed screening test.
 - vii. In case of emergency and non-availability of requisite human resource the above criteria may be relaxed.
- (g) <u>Coordinating Officer at Tehsil/Taluka/Sub-Agency.</u> DDMAs shall appoint a designated officer as District Assessment Coordinator who shall act as a Focal Person for assessment from preparedness to operational phase of MIRA. One additional officer will be nominated as Reserve Focal

- Parson for a contingent situation in case of non-availability of Focal Person at the time of disaster.
- (h) DDMA shall constitute District Assessment Coordination Committee to facilitate the assessment process. The Committee will comprise representatives of relevant line departments (i.e. education, health etc.), NGOs, representative of concerned Tehsil/Taluka/Sub-Agency/Union Council administration and volunteers. District Assessment Coordinator will be convener of the Committee and preside over its meetings.

(i) Training

- i. UNOCHA in collaboration with N/P/S/F/GB DMAs shall arrange training for at least 2-3 master trainers (ToT) who shall impart training in their respective districts/Agencies. District Assessment Coordination Committee shall oversee the training plan.
- ii. To ensure collection of correct and relevant data, the DDMAs shall arrange training for the enumerators by the master trainers with the assistance of UNOCHA. The focus of the training shall be on understanding MIRA questionnaire, methodology, definitions, code of conduct, use of technology, interview techniques and cultural / social sensitivities.
- iii. UNOCHA will maintain a database of trained enumerators, which will be updated and shared with N/P/S/F/GB DMAs on regular intervals.
- iv. UNOCHA will arrange quick refresher training sessions for enumerators at the time of assessment.
- (j) Instructions for enumerators/JAR members (both in English & Urdu) highlighting their role and responsibilities with special emphasis on how to conduct surveys and fill in questionnaire are annexed (Annexure-III).
- (k) These Guidelines will be printed and issued to all enumerators/JAR members on their nomination/selection. These instructions will also be posted on website of PDMA/NDMA.
- (l) <u>Simulation Exercise.</u> District Assessment Coordinator shall arrange mock/simulation exercises from time to time to train the enumerators/JAR members.

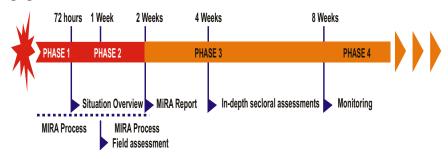
(2) Operational Phase

- (a) PDMAs, after assessing a disaster as medium, large or mega scale shall immediately request NDMA to initiate MIRA process in respective Region/Province.
- (b) NDMA shall be responsible for strategic planning and decision making to initiate MIRA along with selection of the affected areas/district(s) to be assessed.

- (c) Operational responsibility and execution of field work of MIRA shall be that of the respective DDMAs and concerned PDMA.
- (d) AWG, shall take lead in detailed tactical planning and execution of whole assessment process in consultation with PDMAs and DDMAs.
- (e) District Assessment Coordinator shall ensure provision of human and physical resources from pre-identified roster as well as arrangement of additional Human Resource (if so required) and will activate the JAR as soon as approval is received. Advance warning will however be placed immediately at the onset of disaster.
- (f) AWG and ATT in collaboration with District Assessment Coordinator/ DDMA shall take lead in review of available secondary data, planning of field activities and execution of MIRA process.
- (g) To facilitate the field work of MIRA, an inclusive approach by involving all relevant stakeholders shall be opted.
- (h) Data management, analysis of secondary as well as primary data and report writing shall be done centrally by the ATT under the supervision of AWG and technical support of relevant UN organizations and Government departments. Initial findings shall be shared with NDMA, PDMA and respective districts for their feedback/input.
- (i) The final report shall be disseminated to all concerned Provinces by NDMA and UNOCHA.

(j) <u>Timeline for MIRA Process</u>

- i. Upon a request by the PDMA, NDMA shall ask AWG to undertake a situation overview (based on secondary data and other sources i.e. satellite imageries/remote sensing etc.) within 24-72 hours of the onset of a disaster. However, this timeline can be extended in exceptional circumstances by mutual consent of NDMA and UNOCHA.
- ii. Within 7 days, a field assessment will be carried-out on community level to identify needs and priorities of the affected and vulnerable population.



(k) Methodology for Conduct of MIRA

i. The enumerator shall conduct structured interview of the Key

- Informants (KIs) to seek all required/relevant information about the affected community/area.
- ii. In every selected community/village, at least two interviews shall be conducted with one male and one female (KIs).
- iii. Random sampling approach shall be adopted for the selection of villages/communities out of the list of all affected villages/ communities provided by DDMAs. ATT shall select the villages/communities to be assessed.
- iv. Appropriate sample size shall be drawn to give results within certain reliability limits (5% margin of error and 95% confidence level) using standard statistical formula¹.
- v. To cross-check/verify the data/information obtained from the key informant interviews, the enumerator shall apply structured observation technique (i.e. Direct Observation checklist).
- vi. One consolidated observation checklist is expected from each village/community.
- vii. Observer/enumerator shall use multiple information sources for verification and seek alternate viewpoints on key issues.
- (l) <u>Composition of Enumerator Team.</u> The DDMA in consultation with ATT shall select the enumerators out of JAR members as per following criteria:-
 - Enumerators' team shall consist of three members, with at least one female, one government official preferably local Patwari/Revenue staff and one member of selected NGOs/INGOs/ volunteer students of disaster management.
 - ii. Female team member shall be selected from Government registered NGOs/INGOs or from any relevant line department (like Education or Health) to interview the female respondents.
 - iii. One of the team member shall be nominated as the Team Leader on the basis of performance and understanding during training.
 - iv. Team Leader shall be responsible to manage the field work efficiently and will report to District Assessment Coordinator.
 - v. District Assessment Coordinator shall lead the overall field activity in a district.
- (m) **Key Informant.** The selection criteria for key informant shall be as follows, but not exclusively:
 - i. Respected/elected member of the community (Chairman, Vice-Chairman and Councilor etc. of the area).
 - ii. Those who are assigned a special task in the community (shura member, "Malik", retired government servant i.e. teacher, doctor,

¹Further details on sampling of methodology is available in detailed MIRA methodology document.



Lady Health Visitor, college student, Midwife (Dai) or traditional birth attendance worker, religious leader, community leader, leader of women's group, health workers, representative of NGO or a philanthropist etc).

- iii. Living in the community permanently or at least over three years.
- iv. Have good knowledge of issues and problems faced by the community at the time of prevalent disaster.
- v. Representatives of the minority groups in the community may also be chosen as a key informant for communities having large proportion of minorities.
- (n) **Responsibility Matrix.** Responsibility Timeline Matrix during operational phase shall be as under:-

Responsibility	_		(No	o. o	T i f da	im ys	eli afte	ne er di	sast	er)
	Organ	ization	1	2	3	4	5	6	7	8
Process management	NDMA/PI AWG	DMAs/								
Secondary data review	NDMA/P AWG	DMAs/								
Revision of assessment tool/ methodology (if required)	NDMA/P AWG									
Administrative arrangements	DDMAs/I arian parti									
Financial arrangements	DDMAs/l arian part									
Refresher training	NDMA/P AWG	DMAs/								
Field work- Data collection	JAR/DDN	//As								
Monitoring and supervision	NDMA/P AWG	DMAs/								
Data management	AWG/AT	Γ								
Data analysis and report	AWG/AT	Γ								
Dissemination	NDMA/P									
		Timeline			Exp	ec	ted	exte	ensi	on

(o) **Data Collection**

- i. Data shall preferably be captured through smart phone/PDAs.
- ii. However, in case of large scale disaster, non-availability of smart phone/PDAs, electricity or cellular network issues as well as trained staff or in rural context, paper based assessment shall be conducted

and data entry will be carried out using specifically developed database.

(p) Monitoring and Validation

- AWG shall form an assessment monitoring team comprising well experienced staff in assessments from NDMA, PDMAs and UN agencies.
- ii. Training for the monitors shall be conducted along with the enumerators so they are updated on the current assessment tools.
- iii. The monitoring team shall visit the field randomly and support the enumerators as and when required on the technical aspects.
- iv. The monitoring team shall also ensure observance of code of conduct during the assessment and report any significant observations at the end of the field work.
- v. Data validation shall be carried out on the basis of data validation plan. Multiple sources including direct observations by the enumerators, monitoring reports, secondary data sources, satellite imageries etc. shall be used for validation of findings.

(q) **Data Management**

- i. In case of PDA based assessment, Data management shall be the responsibility of the ATT.
- However, in case of paper based assessment, data entry shall be carried out on specifically developed databases at Provincial/ Federal level by ATT.
- iii. In worst case scenario, when computers, electricity or cellular network is not functional/available then data management and analysis may be done manually by ATT.
- iv. Ownership of data will lie with NDMA/ as well as PDMAs. However, data will be shared with other humanitarian partners, donors and UN agencies on demand after publication of report for their specific analysis, internal planning and future programming.

(r) Analysis and Report

- i. ATT/AWG shall be responsible to analyze the data and prepare a report.
- ii. UNOCHA will provide technical support for report writing. A joint round of result vetting/validation will be held by UNOCHA, NDMA/PDMA before finalization of report.
- iii. Final Report will be shared widely with the relevant stakeholders including Government Departments, humanitarian community, donors, policy makers and media.

(3) Post Assessment Phase

- (a) A detailed lesson learned exercise with all stakeholders (i.e. P/S/F/GB DMAs, DDMAs, team leaders etc.) shall be conducted after the completion of MIRA and will be helpful in identifying the grey areas in planning and execution of MIRA.
- (b) Lessons learned from MIRA operationalization shall be further used in revision and improvement of the process.
- **4. <u>Detailed Responsibility Matrix for MIRA.</u>** The detailed responsibility matrix of all stakeholders involved in MIRA process is at **Annexure-IV.**

Mukhtar Ahmed

Member (Operations), NDMA

Ph: 051-9214295 Fax: 051-9205086



<u>Annexure-I (Reference Para 2m)</u> Guidelines for Multi-sector Initial Rapid Assesment

Multi-sector Initial Rapid Assessment (MIRA)-Key Informant (KI) Interview

TEAN	کے بارے میں مطورات INFORMATION	فير			
	Date (day/month/ year)	1"			
A.	تاریخ (دن، مهیینه، سال)		В.	Team Number يُم كَانْبِر	
C.	Enumerator Name شار کنند د کانام		D.	Enumerator Gender شارکتنده کی میش	مر و 1. Male ورت 2. Female
SITE	INFORMATION کے بارے میں معلومات	انٹرویو کی جگہ		0 0	
E.	Province/territory/region علاقه / انتظامی حلقه / صوبه		F.	District/Agency ایجنی/ ضلع	
G.	Tehsil/Taluka تعلقہ / تحصیل		Н.	Union Council (settled areas) يونين كونس	
I.	Village/Mouza/Deh/Ward/Site وارڈ / دیبات / گاؤں / موضع		J.	Position coordinates	X:
K.	Code of sample site انٹرویو کی جگہ کا کوڈ		L.	Accessibility of site علاقے تک رسائی کی صور تحال	پار 1. Yes پار 2.No (no interview conducted (منین انٹرویو ٹیمن لیا آیا)
M.	Obstruction to access متاثره علاقے تک رسائی میں رکاوٹ کی وجہ			age to culverts پانی کی نالیوں پر بنائی گئی بلیوں کو نقصان پہنچا 5.0 سیکیور ٹی سے متعلق تحفظات 4. Security Concerns	کونی رکاوٹ فیس 6. N/A ریگہ Other
N.	Type of settlement آبادی کی نوعیت			عظم کیپ	÷
KEY	بنيادى اطلاع دوشده INFORMANT				
О.	Name of Key Informant بنیادی اطلاع د دمنده کانام		P.	Status/position in community (if any) کیونئ میں حیثیت یاعبدہ(اگر کوئی ہے تو)	
Q.	Gender of Key Informant بنیادی اطلاع دہندہ کی جنس	مرد 1.Male	R.	Cell Phone No. (if any) موبائل فون نمبر (اگر کوئی ہے)	
S.	CNIC No. شاختی کارڈ کا نمبر		T.	Age of the key informant بنیادی اطلاع ٔ دبنده کی عمر	
U.	Education of key informant نیادی اطلاع دہندہ کی تعلیم	1.Illiterate انجوانده 2.Up to 2.Up to 5. Higher secondary ياز كيندري 8. Religious education		aduation گریجوایش ¬7.Post-gradua	
v.	Occupation of key informant نیادی اطلاع دہندہ کا پیشہ		□5. Sk	illed work جرمد کارگر 6.Student مرمد کارگر	o b تحی ادارے میں ملازم طالب علم ⊡ 10. Others
W.	Key Informant's consent to share information of contact details رابط کرنے کے لیے ذاتی معلومات دیئے پر اطلاع دہندو کی رضامندی	باں 1.Yes □ تبین 2.No	x.	Address of KI بنیادی اطلاع د بندوکا چند	
	Type of Hazard/Disasters (Tick	appropriate only) (متعلقه خانے میں نشان لگائیں)	ی کی نوعیت	خطرے / تباہ	
Y .	·	رة 3. Landslide زلزله arthquake را 3. Landslide شرير بنبارن Hailstorm ل 8. Epidemics	-	: □ 4. Drought يق ا 4. Drought الكريز ك المختا 9. Forest Fire	تدریر گری 5. Heat Wave
	ا ك تنديد سردى 6. Cold wave ك. ا ك آگ بحر ك اشمنا 10. Building Fire			ا ک ہتر ک انصا 9. Forest Fire ⊍ دیگر Cothers دہشت گر دی کی دار دا۔	جسل

OVED	VIEW OF COMMUNITY .	کمه نژاکا مائز														
i.	Estimated Population Date	Ì	le Fer	male	Total	iii.	Displacement 5	Situatio	، نقل مکانی کی صورت حال on	ملاتے۔۔۔						
	تادی کے تخمینہ شدہ اعداد و ثار	مرد	تیں ا		10tal مجموعی تعداد		,									
		+ -	+			_	a. No.of		b. Place of	a. From	b. From	c. From				
	a. Estimated population						displaced		origin	Other	Other	other				
	before disaster (including						households		(Arrivals)	village	UC same	district				
	Children)						arrived atsite		طلاقے کانام، جہال	same UC	district	سی دو سرے				
	فت یاتبای سے پہلے اندازاً آبادی	ĭ					مرے مقامات سے	ر ا	عاض مکانی کر سے نقل مکانی کر			ن کرو سرے ضلع ہے				
	بچول سمیت))					مرعے مقادات ہے یا مکانی کر کے اس			ریک بن ہو ین کونسل کے						
							یا مھان کرتے ہاں م پر وینچنے والے	- 1	2,2	و ں ہے دوسرے گاؤں	-/ -					
							اپر عبی وات انول کی تعداد			دو مرمے ہوں سے	UC					
							3/200	7								
							c.No.of displace	red	d. Place	a. From	b. From	c. To				
	b.Number of households (#)						households	.cu	where they	Other	Other	other				
							departed from	n	where they	village	UC same	district				
	مرانول کی تعداد	5					site		علاقے کا نام جہاں	same UC	district	سی دو سرے سی دو سرے				
							امقام سے نقل مکانی	v. Tl	وه گئے	ایک ہی یو نین ایک ہی او نین		ن ریز رے ضلع کو				
							کھا ہے کا حمال کے جانے والے			ریک ان این کونسل کے		, ,				
							ے بات رہے انوں کی تعداد			و ں <u>ہے</u> دوسرے گاؤں						
							3,50 0,031			رد رے ہوں	UCے					
	/	4 (`											
ii.	vulnerable groups/individ/ تومغر تکھیں)		numbers, 0 11 : کھیں۔اگرایے گھرا			iv.	How long are p disaster?	people e	expecting to be in thei	r current livin	g conditions d	ue to the				
	a. Female headed		b. Child l	neaded				۔ کے ماعث متاثرہ لوگ	آفت باتنایی _							
	household		housel	nold			آفت یا تبائی کے باعث متاثرہ لوگ کننے عرصے تک اپنی موجودہ حالت میں رہنے کی توقع کر دہے ہیں									
	مرانے جن کی سربراہ عور تیں ہیں	5	بح ہیں	نے جن کے سر براہ۔	گھرائے		اً الله 1. Up to 2 Weeks وو سيار فينت على 2 . 2 - 4 weeks									
	c. People with		<u> </u>				ال عن الله الله الله الله الله الله الله الل									
	physical/mental disabilities		d. Elderly	-				سے زیادہ or more	آٹھ بفتے یااس							
	ولوگ جسمانی یاذ ^چ نی معذور ہیں		(60+year				□999. Don't									
			اندبرس)	بره افراد (ساٹھ یاز	عمررسيا											
	TER مالا مالا			1				-								
1.	a. Approximate numbero	f houses in	community			nberof	houses (shelter		c. Approximate r		ouses (shelte	rs)				
	before disaster?			un-livab					partially damaged							
	وجو د گھروں کی انداز أتعداد سرگا	ہلے کمیو تی میں م	آفت یا تباہی سے پ		أتعداد	ں) ٹیانداز	ں رہائش گھروں (پناہ گاہوا	ناقابل	لی اند از آنعداد	مرول (پناه گاهول)	(مکر قابل رہائش) ا	جزوی طور پر شکسته				
	Kacha houses کچے گھر															
	بِيكِ گر Pakka houses															
2.	Current living conditi			populati			کی موجودہ صورت حال (رہائش کے				-				
	No Shelter	0	wn House		Makeshift		Relatives/Ho	lost	Tents based		/ernment					
	کوئی پناه گاه شبیں		ذاتی گھر		shelters		Families		Relief camp		ldings(Scho	ol/				
					ر ضی پناہ گاہیں	2		رشته دا	ئىمول مىن قائم امدادى		pital)					
3.	NFIs:	Tool kit	for shelter		Bedding I	Aatc.	ن گھر انوں کے ساتھ		يپ Blankets		عمارت (سکول یا ہیتہ squito net	سر کاری				
э.	What % of households have	repair	ioi siieitei		bedding i		سونے کے لیے گڈ۔		کمبل		•	مچھر دا				
	ا العلاق کتنے فیصد گھر انول کے پاس درج	•	پناه گاه کی مرمت۔						·		·					
	ذیل اشاہے دیل اشاہے															
	Basic Kitchen item	Sc	paps		Jerry cans	/cover	ed pots for	1.	Adequate fuel	Fen	nale Hygiene i	tem.				
	باوریجی خانے کاضر وری سامان	بن	•		drinking				and/or fire wood	ئت	ہے متعلق حفظان ص	خواتين				
					ھاتی کنٹیز یاڈھکن ھاتی کنٹیز یاڈھکن	نے کے لیے و	پینے کا پانی ذخیر ہ کر۔		مناسب مقدار میں ایند ھن یا			کی اشیا				
							والے برتن		جلانے کے لیے لکڑی							

EDUC	تعليم ATION																												
4.										Used	as	5.	Number of Children (3-	Boys	Girls														
				Availa	able for	C	بامغمار	Parti	ially	temp	orary		18 years) going to school?	لا کے	لا كي <u>ا</u> ل														
	Total No. of			schoo	oling		Completely damage			damaged shelter/			سکول جانے والے بچوں کی تعدا (تین																
		كل تعداد	سکولوں کی	۽ ليے	تدریس	ممل طور پر تباه شده		پرتباه	جزوی طور	cam			سے اٹھارہ سال کے در میان)																
					وستياب		وستياب		وستياب		وستياب		وستياب		وستياب		وستبإب		وستياب		ن ودي		شده	-	عارضی پناہ گا کیپوں کے۔				
			1		ı				1		استنعال																		
		Govt.	Private	Govt.	Private	Govt.	Private	Govt.	Private	Govt.	Private		a.Before Recent Event																
		مرکاری	نځی	مرکادی	کچی	مرکاری	نځی	مرکاری	تجی	مرکاری	تجى		حالیہ آفت سے پہلے																
	Primary																												
	پرائمری																												
	Middle																												
	ڈل Secondary																												
	عودنانطان سیکنڈری																												
	Higher												b.AfterRecent Event																
	Secondary												حالیہ آفت کے بعد																
	بائر سيكثثرى																												
6.	What are the					-				event?	(Select	t top t	hree)																
	اس حادثے کے بعد بچوں کے سکول نہ جانے کی بنیادی وجہات کیا ہیں؟ (تئن سب سے ہم وجہات جویز کریں)																												
	□ 1. Safety/:	securit	yconce	فظ erns	ى خدشات/تح	ت سے متعلق	حفاظ																						
	☐2. Access	is limit	ted due	to da	maged	bridge/	roads (محدودرساكم	ی کی وجہ ہے	ەبل ياس ^ى ر كور	تباه شد																		
	☐ 3. Schools	are d	estroye	d/dam	naged. ಟ಼	میں نقصان پہ	نباہ ہوئے یاا ^{خو}	سكول ت																					
	☐4. Schools	are be	inguse	d as re	lief can	יייט nps	متعمال ہور ہ <u>ے</u>	کے طور پر ا	ادی کیمپیوں ـ	سكول امد																			
	□5. Childre	n are e	ngage	d in ear	rning liv	/elihoo	و ف ب یں d	نے میں مصرو	مچے روز گار کما۔	-																			
	□6. Male Te	eacher	s are no	t avail	able ییں	ه د ستياب نهير	مرداساتذ																						
	□7. Female	Teach	ners not	availa	ایں able	ادستياب نهيير	واتين اساتذ د	ż																					
	□8. Books/ı	eadin	g mate	rial de	stroyed	واد تباه ہو گیا	، يا پڙھا ئي ڪامو	كتابيل																					
	☐ 9. Due to	non-a	vailabi	lity of	drinkin	g wa _{te} ı	کی وجہ سے	مدم وستياني	نے کے پانی کی ء	<u></u>																			
	الله کی مدم دستیانی کی دجہ سے 10. Due to non-availability of latrine facility بیت الخلال کی مدم دستیانی کی دجہ																												
	□11. Psycho	ologica	al reaso	جوہات ns	نفسياتی و																								
	□12. Lack o	f elect	بې ricity:	لی عدم وستبه	بجلي ک																								
	□13. Stude	nts mi	grated,	/perish	مرگے ned	رت کر گئے یا	طلباجج																						
	□14. Other	دیگر ی																											
	□999. Dont	know	معلوم نہیں ا																										

a. shople Business: b. Daily c. Regul job من الموادع المواد	aborer يا الارباري فرود يوميه الارباري الارباري الاميه الارباري ar Govt. دوري Private فخ -based work الاستور نا (Barber, Cobbler, er, Ironsmith, th, Milkman, , Mason, Driver, c, Weaver, Potter,	a. Agricu farm b. Agricushared of the control of t	ای گیری tock based ال مویش پالا s -on-farm ture labour, worker, cotton	PLJ	a. sho trade بوباری فرد b. Dai c. Reg job ل ل d. Ho e. Oth Cobbl	ppkeepe r/Busing / الار الار ily labor ردوری gular الازمرة me-bas	essman الان د کاندا الام الد الرام (Govt. الام کاری Private من ed work انگریلوسند		a. Agric own fari b. Agric shared c c. Fisher d. Livest	زاتی زرعی کھیت culture based cropping شرائق زرعی فصل		
عدد الله الله الله الله الله الله الله ال	man الم الد / المات / المدويات المرويات المروي	b. Agric shared of c. Fisher d. Livest e. Other: (Agricult forestry picker et	تانی زر می کخیت culture based cropping شرا کنی زر می فسل اس کی گیر ک cock based اس مویش پال s-on-farm ture labour, worker, cotton		trade بوباری فره b. Dai c. Reg job ل ل d. Ho e. Oth Cobbl	r/Busine ردری ily labor وردری gular سختا سختا سختا me-bas	essman الان د کاندا الام الد الرام (Govt. الام کاری Private من ed work انگریلوسند		b. Agric shared c c. Fisher d. Livest	m زاتی زر می گھیت culture based cropping شراکتی زر می فصل مین گیری tock based		_
c. Regul job تعمل من التركزي d. Home e. Other Carpent Goldsm Plumbe Mechan Tailor et التركزي التركزي والتركزي Percent (Field Work التركزي الت	الم مي الرست پر سر دوري الم	c. Fisher d. Livest e. Others (Agricult forestry)	تراکن در گ فسل پر اکن در گ فسل علامی گیری tock based اس می گیری s - on-farm ture labour, worker, cotton		b. Dai c. Reg job أَن d. Ho e. Oth Cobbl	وروری gular مستقا ساز مت سe-bas	ومه اجرت پرم Govt. رکاری Private تُکن ed work گریلوصنعت		shared c c. Fisher d. Livest	culture based cropping شراکق در می فصل ry مائی گیری tock based		
عرب المحتوان المحتوا	Govt. كارى Private أَيُّ based work ماريان المستحت ال	d. Livest e. Other: (Agricult forestry picker et	ای گیری tock based ال مویش پالا s -on-farm ture labour, worker, cotton		job ک دنوکری/ d. Ho e. Oth Cobbl	متقا ملازمت me-bas ners (Bar	سرکاری Private نجی ed work گھریلوصنعت گھریلوصنعت		d. Livest	ماہی گیری tock based		
e. Other Carpent Goldsm Plumbe Mechan Tailor et نورهها فيرها 9. Percent (Field Worl نورها مالمتعادية	قر پیر سندت s (Barber, Cobbler, er, Ironsmith, th, Milkman, , Mason, Driver, c, Weaver, Potter, تار (پهر) مروتي برخ کي ادراساس	e. Others (Agricult forestry picker et	ال مويثى پالنا s -on-farm ture labour, worker, cotton		e. Oth Cobbl	iers (Bar	گھرىلوصنعت ber,					
Carpent Goldsm Plumbe Mechan Tailor et الالهاليم اسمترى (ميره الميره الميره (Field Work الإنام المترددان (Field Work الميرادران المارادران المارادران الماردان المارادران المان	s (Barber, Cobbler, er, Ironsmith, th, Milkman, , Mason, Driver, c, Weaver, Potter, تار (بالإمام مورقي) يرخ كان الإمام الم	(Agricult forestry picker et	s -on-farm ture labour, worker, cotton		Cobbl	,	ber,		e. Others	مان خوری پایتا		
9. (Field Worl پیانتیتانی) Approxi		ulture labour, y worker, cotton etc.) زرامت ہے متعلق دیگر ذرائع (زر گ			e. Others (Barber, Cobbler, Carpenter, Ironsmith, Goldsmith, Milkman, Plumber, Mason, Driver, Mechanic, Weaver, Potter, Tailor etc.) دیگر (تام موری) بیر سخی ادبار ستان آوالا بیگیر، دیگر (تام موری) بیر سخی ادبار ستان آوالا بیگیر، مستری دارایجر دیگیریک بی والایه کمار دوردی، (فیرو)			e. Others -on-farm (Agriculture labour, forestry worker, cotton picker etc.) رافت صحفاق دیگر درانگ (در گرم دور، گفات ش کام کرنے والا، کپاس چننے والا، فیرو)				
11.	nge contribution of wom er, Embroidery/Sewing, Cottage In ورکر، کشیره کاری یا ممانی آگر ملوسند بیار فتری او	eachers, Midwife etc.)		10.	Embroide	ry/ Sewing, Cot	/tage Industry ات کی شرح	office Job, Tead ہوئے والے نقصار	Od (Field Worker, chers, Midwifeetc.) مور توں کے روز گار کو ج (فیلڈ ورکر، کشیدہ کاری یا			
	mate cultivated area (in a	=					oximate ac	-	damaged	crops? پکاندازار قبہ	شده فصلور	تباه
	ِ (ایگرُوں میں) (معلوم نہیں nt know	کے افراد کا کاشت شدہ علاقہ	اندازاًاس کمیو گ۔		12.	Crops		Fruit Tı رورخت		Vegetal	oles سبزیار	
	tte No. of livestock/animals نال مویشیول اور دیگر جانورول کی اندازاً		Before di: پير	saster موجودہ آفت ہے		Los	t due to d إيابلاك بو ـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	isaster نت ک وجہ ہے گم	موجوده آذ	Sold due to وجہ سے فرونت ہوئے		
Large ar (Cows/bi	imals ffalos/yak/camels/horse/do بینسین، تیل،اونٹ، گھوڑے، گدھے، څ <u>چر)</u>											
Small ani	· ·	-										

Questionnaire number	Questionnaire Numb	oer
----------------------	--------------------	-----

	Are there signs of animal diseases out breaks in the community	y? (tick all	that ap	oply)
				کیا کیو ٹی ٹس جانوروں کی بیاریوں کے چھو منے کی علامات موجو دویں؟ (متعلقہ خانے میں نشان لگائیں)
	ا 1. None. کوئی ٹیس . 2.Externa	al parasite	لی کیڑے es	اندرونی طفیل کیڑے 3.Internal parasites ییرونی طفیہ
14.	طه اور چیر کی بیاریال 4.Foot and Mouth diseases منه اور چیر کی بیاریال 5.Hemor	rhagic Se	pticaer	nia. خون کے زہر یلے ہو کر بہنے کی بیاری
	ا 6. Black Quarter/black Legdisease بَيْكَ ادر نُرِياءَ اللَّهِ عَلَى يَبْارى □ 7.Anthrax	كالا پچوڑا		🗆 8.Enterotoxaemia آنون ش زېر پله مادول کې پياري
	اِسانس کی بیماری یاؤیل نمونیه (G.Contagious Caprine pleuropneumonia(CCPP)	ے والی کیفییچٹر وں ب	وت سے پ <u>ھان</u>	ર્વન
	ئى يىدى ئىچى بكريوں كاطاعون مجى كہاجاتا ہے (PPR) □10. Pestede Pestitis Ruminants	، والے جانوروں َ	جگالی کرنے	\Box 11. Other $\hat{\mathbb{A}}$,
	طوم جين 12. Dont know معلوم جين			
45	For how many days current fodder/feed stockis sufficient for the livestock?			For howmany days the current food stockis sufficient for this
15.	(999=dontknow)		16.	community / villages? (999=dontknow)
	مال مویشیوں کے لئے موجو دہ چارہ کتنے دنوں کے لئے کافی ہے؟ (معلوم نہیں)			کیونٹی کے لیے موجو دہ خوراک کاذخیرہ کتنے دنوں کے لیے کافی ہے؟ (معلوم نہیں)
				Is sufficient food available in the markets?
	Howfar is then earest physically accessible market? (distance in km)			کیابازاریش مناسب مقداریین خوراک موجود ہے؟
17.	(999=dontknow)			كِثرْت (فكرى كونَى بات نهيں) (1.Plenty(noproblem
			18.	العالم العالم العالم (2. Inadequate(availablebutnotenough) موجود گرناکائی ہے
	قریب ترین بازار کتنے فاصلے پر ہے؟ (فاصلہ کلومیٹر میں لکھیں)			سرے سے موجود فتیں ہے
				علوم نہیں 999. Dontknow □
				When your community received food assistance
	Percentage of house holds with adequatere sources to			after the disaster? أفت كا بعد كب آپ كي كيو نئ كوغذا في الداد في ؟
	buy food?		20.	
19.	الیے گھرانوں کی شرح جن کے پاس غذاخریدنے کے لیے کافی وسائل ہیں؟		20.	الـ الـ I. First Day بيا روي 2. Second Day الـ
				الله عن الله الله الله الله الله الله الله الل
				ت المعربي على 3. Not received المعربي والمعربي التي والمعربي المعربي
	Percentage of population received food assistance in this comm	unity?		What type of food assistance your community
	. انی امداد و صول کرنے والی آبادی کی شرح؟	س کمه نشاملس ناد		received after the disaster?
21.	-, -, -, -		22.	موجودہ آفت کے بعد آپ کی کمیع ٹٹی کوئس قشم کی غذائی امداد ملی
	ی فیصد کے در میان %50-26. Between 26 - پچیس فیصد سے کم % 1. Less than 25 کی فیصد کے در میان	چیبیں سے پچار		الله الله الله الله الله الله الله الله
	اکیاون ہے پچھتر فیصد کے در میان %3. Between 51-75 ھ بالکل نہیں None 5 ھیجبتر ہے سوفیصد کے در میان % None 5 اصلح 4. Between 76-100			دونول 3. Both خشك داش التي
	What was the source of food assistance? (Tick all that apply) (ທູ້ຢູ່ຢ	لة ما نشينا	. كما تدا؟ (مته	س بزلام درائم تش
23.	قيين 3.NGOs اقوام متحده D2. UN عوصت 1.Govt			مقانی مخیر حضرات یا محوام الناس A. Local philanthropists/General Public ا
NUTI	RITION هذائيت			
24.	a. What is the approximate number of Children below one year in the			Which type of milk/food supplement distributed for infants
	community? کیونی ش ایک سال ہے کم عمر پی اس کا تعداد انداز اکتنی ہے			شیر خوار پچوں کے لیے ممل قسم کا دورہ یااضافی غذا کی امداد کی؟
	b. What is the state of lactating mothers?			1. Infant formula الشير خوار پچل ک کے لیے خشک دورہ 2. Liquid Milk Feeding
	وودھ پلانے والی ماؤں کی حالت کیسی ہے؟			bottle/teats
	4. S اشانی قلت کا شکار میں Mal-nourished ایجی نفذالمتی بے 3. Mal-nourished	Severely		سوم بیل OIIL KHOW. و و تا بین ۴۰ ۱۷۵ سک دوده
	شدید نذائی قلت کاشکار Malnourished			
	معلوم نبین 5. Dont know			

PRO	TECTION Ése										
26.	Percentage of people (above 18) without CNI community? (999=dont know)	C in you	r		27.	Do people assistance	in the commun ?	ity face problen	ns in obtainir	ng	
	ل ہے زیادہ عمر کے)شاختی کارڈ کے بغیر افراد کی شرح؟) میں (اٹھارہ سا	آپ کی کمیو نڑ				ات کاسامناہے؟	وامداد حاصل کرنے میں مشکا	، کی کمیونٹی میں لوگوں کو	کیا آپ	
						ابا∪1.Yes	3.Doانہیں2.No	معلوم نہیں ntk now			
28.	If yes, indicate what type of problems (Tick al	l that ap	ply) (کائی	خانے میں نشان	یں؟(متعلقه	م کی مشکلات پیش آتی	اگرہاں توبیان بیجئے کہ کس فشم				
	□1. Not enough assistance for all entitled	ليے کافی امد او نہيم	م مستحقین کے <u>ا</u>	v □2.So	mespe	ificgroupsar	reexcluded کے گے	فاص گروہ اس میں شامل نہیر	چند		
	□3.Lackof documentation (CNIC) of males	. شاختی کار ڈ نہیر	4 □ مر دوں کے	I. Lack of	docun	nentation (CI	ب NIC) of females	ور توں کے شاختی کارڈ نہیں ہی	٠		
	افلت 5. Interference in the distribution of aid_	کی تقسیم میں مد	6. Nc امداد	on-affect	ted gro	ups are give	n humanitarian a	اد کی تقشیمassistance	غير متاثرها فرادييں امد		
	□7.The assistance do not commensurate to t	he actua	۽ al needs	، مطابق نہیں۔	ننر ور توں کے	امداد ^{حق} یقی ^ا					
	□8.Distributionmethods/lay-out excludes wo	men-he	aded ho	usehold !	لمرانداز کیا گیا	چلنے والے گھر انوں کو نف	میں عور تول کی سر براہی میں ۔	تقتیم کے طریقہ کار			
	□9. Distribution methods/lay-out excludes cl	hildren-ł	neaded h	ouseholo	راز کیا گیا۔ d	الے گھرانوں کو نظران	ن بچوں کی سربراہی میں چلنے و	تقتیم کے طریقہ کار پ			
	□10.Distribution excludes elderly persons an	d people	e with dis	abilities	ر انداز کیا گیا	ں اور معند ور افراد کو نظ	تشیم کے طریقنہ کار میں بوڑھوا	ï			
	معلوم نہیں 11.Other و گیر 1999. Dont k now										
	Are there any of the following type of	Major	Minor	Nil	30.	Are there	specific facilities	available for pr	otection		
29.	security concern exist in community? (Tick the relevant box)	سنگين	معمولی	بالكل نبيس		of women, (Tick all the	, children, elderl at apply)	y people and di	sables?		
	کیا آپ کی کمیونٹی میں ذیل میں دیے گئے تحفظ سے متعلق خدشات میں سے کوئی					؟(متعلقه خانے میں	بے ضروری سہولتیں موجو دہیں ^ج	عذور افراد کی حفاظت کے <u>ل</u> ے	نین، بچوں، بزرگ اور م	كياخواتا	
	موجو و بين؟ (متعاقد خانے میں نشان لگائیں) 1.Criminal acts (Theft, robbery, Injury/ Physical assault)								الكير)	نثان لگا	
	جرم کی داردانتیں (چوری، ڈا کہ زنی، زخی کرنایاجسمانی حملہ کرنا)						cific facilitating				
	2. Threat/ extortion/ harassment by						ution points to and disables.	for women, c	hildren, eld	lerly	
	authorities security انظامیہ کے محافظوں کی طرف ہے دھمکی، ذور زبر دشیا ایڈار سانی					عادر معذور افراد کی مبولت کے لیے امداد کی تقسیم کی جگہ پر مخصوص اقد امات کے					
	3. Threat/ extortion/ harassment by armed										
	groups					□2. Sepa	on areas/latr	ines			
	مسلح گروہوں کی طرف ہے و همکی، ذور زبر دستی یا ایذار سانی 4. Violence against boys and girls					with proper space, and special arrang					
	لژ کون اور لژ کیون پر تشده						n/girls and disak صوصی انتظامات کے ساتھ مخص		ر لا كدار الدينة	ع. ت	
	5.Child labor پیوں سے مز دوری کروانا					ون نامات	مون الطامات عيارها ^م	رادے ہے مما سب جلد اور	ی، تریون اور شعد وراه نه الخلا کی سهولت		
	6. Gender Based Violence (including sexual					□3. Are v	womens toilets/	latrines at reas	-	-	
	and domestic violence) صنفی نیادوں پر تشد د (بشمول جنسی اور گھریلو تشد د)						mens facility,				
	7. Inter-communal / Intra communal					privacy	•	* 4 1. <		•	
	disputes (including threats/harassment					ری کے لیے گھڑی	الخلاسے مناسب فاصلے پر علیحہ	,			
	from communities).						enforcement acto		یوارول کے ساتھ موجو	کی کئی و	
	مختلف برادریوں یاایک برادری کے باہمی جھڑے (بشمول کمیو ٹنی کی طرف ہے					□4. Law e	morcement acto	رنے والے ادارے ماافراد رہے والے ادارے ماافراد	میں موجود قانون نافذ ک	عادق	
	دهمکیاں یاایذارسانی)					☐ 5.Prote	ctive spaces and				
	Other (including abduction of children/Kidnapping/ disappearances)					childre	en	تى جگهېيں اور سہولتيں	ں اور بچوں کے لیے حفاظ	عور تول	
	ديگر (بشمول بچوں کاانحوایا گم ہونا)					□ 999. Do	معلوم نہیں .ont know				
31.	Are there families who have missing children current disaster ?	or other	member	s after	32.	a. If yes, nu	umber of such fa عگر انوں کی تعداد				
	نہ تباہی کے بعد سے غائب ہیں؟	بچے یاد یگر اہل خا	نے ہیں جن کے۔	کیاایسے گھرا۔				,			
	نوم نین 999. Dont k now ياں 1.Yes □ نين 2.No	معا				b. No of m	nissing persons	هم شده افراد کی تعداد			
						Children	Women	Parents	Others		
						<i>≨</i> •	عور تیں	والدين	, يگر		
33.	a. Are there persons with disabilities/ elderly	persons	in the co	ommuni	ty facin	g neglect, m				()	
	م نیں 999. Dont k now □1.Yes تیں 2.Noµباں	معلو					زُے جانے کا سامنا ہے؟	،افراد کوعدم توجهی یااکیلے چھو	و نئی میں معذور یابزر ک	کیا کمیر	
	b. If yes, state their mental/physical conditio	n نکریں	جسمانی حالت بیال		- •	, .					
				□1.	Satisfa	تىلى بخشctory	☐2.Unsatisfacto	3□ غير سلى بخشry	ری Very poor	بهت بر	

WASH	واش (یانی صفائی اور حفظان صحت) ا										
34.	What is the source of drink	ing water in the	community?	(Tick all tha	nt apply) (گائیں۔)	نوں میں نشان	ریعہ کیاہے؟ (متعلقہ خا	ں پینے کے پانی کا ذ	کیو نٹی میر		
	□1.Protected sources (p	rotected wells/	hand pum	ps/springs)	نوین، دستی پپ، چشمه ((محفوظ شده	معفوظ ذرائع محفوظ ذرائع	* -*			
	□2.Unprotected source	.3 🗆 غير محفوظ ذرائع 🏻 5	.WaterTank	۔ □ پانی کے ٹینک s	4. Governmer	ıt Wateı	ېيانى كى Supply	سر کاری سپلا			
	ریگر 5. Others										
35.	a. Does water from the	b. If no, what are the impurities you may think									
		ار نبین تو آپ کے حیال میں ^م س می آلود گی ہے									
	9 □ نېيى 2.No □ بار) 1. Yes□	□1.00	بای dor/smell	بُو /							
	,	یانی میں موجود مخصوس مادے 2.Suspended solids									
						ت ویگر 4.Other⊒زاکتہ 3.Taste					
36.	Indicate %of house hol	water	رع ع	نے انحصار کرتے ہیں	رائع پر کتنے فیصد گھرا۔	يئے كەپىنے كے پانى كے درج ذيل ذ	يه بتا بـ				
	1.Protected sources (protecte wells/hand pumps/springs)	/hand pumps/springs) water source 3.Tankers						4. No drinking water available 999. Dont Kno. معلوم نیس پیشهٔ کایائی دستیاب نیس ب			
	(کنویں، دستی پہپ، چشمے) محفوظ شدہ ذرائع		عیر حفوظ یا خ پر موجود پانی کا منبع						* "*		
37.	1. How long does it take for people to water from the main sources? 2. Average distance from water source (in KMs)						3		,	r source (in minutes) یانی کے ذخیرہ یامنیع پر انتظاریا قط	
	water from the main s ن حاصل کرنے میں لو گوں کو کتناوقت لگتا			بع ہے اوسطاً فاصلہ	` '		(0.	للهاہے؟(معنول.	مارين اوسطا لتناوفت	پان کے دبیر ہیا جاپر انتظار یا قط	
		.ي.ن.ن.وت. ے؟									
38	What % of household p treatment at home?	ractice water	SUI 2	ر پانی کوصاف کر <u>ت</u>	(کلومیٹر میں) کتنے فیصد گھرانے گھرپر						ı
	1. Chlorination	2.Boiling		3.Filter		4.Sola	ar		5.Other	6. None	
	کلورین ملا کر	ابالكر		فلٹر کے ذریعے			سورج کی روشن کے ذ		<i>ویگر</i>	کوئی شبیں	
39.	Percentage of househo	lds defecate at	t listed loca	itions after	r the event? §	ال کرتے ہیں	رج ذیل مقامات کواستع	حاجت کے لیے در	كتنے فيصد خاندان رفع		
	1.Household				s Shared /				3. Open Fie		
	گھر ہیں			Commun	al Latrines مشتر که بیت الخلا					کھلی جگہ میں	
40	If communal latrines: d	o women and	girls have a	access to s		41.	% of house	eholds pra	actice hand	After defecation	
	ا latrine facilities? پر مشتر کہ بیت الخابیں تو کیا عور توں اور الز کیوں کے لیے علیحہ واقطام موجود ہے۔؟						washing w	ith soap?		بیت الخلااستعال کرنے	
							್ಯ ೭	بن سے ہاتھ دھو۔	کتنے فیصد تھرانے صا	کے بعد	
	ہاں (سب کے لیے)(1Yes (all) کے لیے نہیں) 3. No (none)			•						Before eating	
	_ نے ایم (none) (اے کے لیے دیں اے ا	1999. L س∪ر ن	JUIL KNOW	معلوم دیں						meal کھانا کھانے سے پہلے	
										ھانا ھاے ہے	

HEALT	H محت		
	قریب ترین صحت کی سمولت Nearest health facility type	43.	Is the health facility within 5 km or one hour walking distance?
42.	ضلعی میذ کوار ٹریا تحصیل میڈ کوارٹریا تحصیل میڈ کوارٹر DHQ/THQ □ 1. DHQ/THQ		کیا آبادی میں مقیم افراد کو پانچ کلومیٹر کی دوری یا ایک گھنے کے فاصلے پر، طبی مر کز تک رسائی حاصل ہے؟
	د بین مر کز صحت 2. Rural Health Center د بین		
	ئادى صحت مر كز 4.Dispensary ۋىپنىرى 4.Dispensary ئادى صحت مر كز		معلوم نبیں 999. Dont know انبیں 2.No پاں 1. Yes
	لو گوں تک وینچنے والی موبائل ٹیم 5. Outreach/mobile team		
	ایم می انتخ مر کز 7.MCH Center تن محلان گاه (پرائیویث کلینگ) 6. PrivateClinic (ایرائیویث کلینگ		
	معلوم نبین 999. Dont know دیگر 8.Other		
44.	Is health facility functional?	45.	If functional, is it fulfilling the current needs
	کیاصحت مر کز فعال ہے		اگر مر کز فعال ہے تو کیاوہ کمیو نٹی کی موجو دہ ضرور توں کو پوراکر تاہے؟
	معلوم نهیں 999. Dont know الله 2.No الماري الله 2.No المارين		معلوم نهیں 999. Dont know ياں 1. Yes □ نہيں 2.No □ باں
46.	اگر محت مر کز کام خیس کر رہاتواں کی وجوہات؟ If not functional, reasons	47.	Do the pregnant women have access to a health facility that assist with birth 24/7?
	المار دستیاب قبیس 1. Damage تباه شده به 2. Doctorunavailable تباه شده به المار تا المار		کیا حاملہ حور توں کو ایسے محت مر اکز تک رسائی حاصل ہے جو ہفتے کے تمام دن چو بیں محفظ افھیں معاونت
	خاتون ۋا کگر دستیاب نبیمی 3. Lady Doctor unavailable		فراہم کریں؟
	طبی عمله و ستیاب نبین 4. Paramedic staff unavailable طبی عمله و ستیاب نبین		·
	ادویات، طبی آلات یادیکیین کی عدم دستیابی 5. Lack of medicines/ equipment/ vaccines 5.		معلوم نہیں 999. Dont know ياں 1. Yes ا
	زچه بچه کی محفوظ خدمات کی عدم د ستنیابی 6. Lack of Safe Delivery Services		
	تىل ياپى ئى ھەم دىتايى 7. Lack of Electricity/water كىل ياپى ئى ھەم دىتايى		
	مطوم نین 999. Dont know (بگر 8. Other		
48.	What are the main health problems in the community? (Tick all tha	t apply)
			كيونى ميل محت ك كيابنيادى مساكل بين؟ (متعلقه خافي مين نشان لكاميس)
	3.Cough and Cold feve ۋىنگى بخار/ملىريا 2.Malaria / Dengue وست 1.Diarrhea		
	6. Reproductive Healtl چيك 15. Measles طبله كي الفيش (محجل) 4. Skin infection (scabies)	(RH) rel	ہیضہ 8.Cholra ⊡ ڈی ہائیڈریش 7.Dehydration تولیدی صحت ہے متعلق سائل ated
	جل جاء 11. Burn سائری بیاری 10. Bronchitis جا مون 9. Plague		
	🗆 12. Urinary tract infection (UTI) پيثاب کي نالي مين انتياشن (112. Urinary tract infection (UTI)	fection	سانس کی نالی میں انقیکشن (RTI)
	دیگر 14.0ther		
49.	Are their some community members who are facing psycho-social		
			کیا کیو ٹی ش ایسے افراد بیں جو اس آفت یا تبادی کی وجہ سے نفسیاتی دسائی یاد انٹی صحت کے مسائل سے دوچار ہیں؟
	2. Not being able to sl ب چینی یا اضطراب محموس کرنا 1. Feeling nervous/anxious	نہ آنا eep	نيتر
	مختلف باتوں کے بارے میں شرورت سے زیادہ فکر مند ہونا 3.Worrying too much about things	222	
	کام کرنے ٹیں بہت کم د کچپی یانو ٹی محسوں کرنا Little interest or pleasure in doing things	کوئی جنگ	
	تنگادٹ یا جم میں توانانی کی کی محموس کرنا D5.Feeling tired/ having little energy		
	7.Poor appetite or c طبیعت میں ستی یامایہ کی محموں کرنا 6. Feeling down /depressed	over eat	بھوک کی فلت یاضر ورت سے زیادہ کھانا ing



<u>Annexure-II (Reference Para 2m)</u> Guidelines for Multi-sector Initial Rapid Assesment

Multi-sector Initial Rapid Assessment (MIRA)-Direct Observation Checklist

_												
		مغیم کے بارے میں معلوبات ation	1 1 ½ in			Ι_			23			
A.					قیم کانمبر شرک سر	-						
C.	Enume	numerators name: ثار کتیده کانام – Enumerators Gender				نتار کننده ی						
E.		ے والے علاقے کا کوژ:Sample site										
INFF		الأماني TURE DAMAGE	-									
		the level of damages to y Damaged B: Partially D: Type of Building	amaged; C: N	o damage S. No	Type of	Buildin		S. No.	Ту	pe of Buildir		Category of
	نمبرنثاد	عمارت کی فشم	Damage تېای کی نوعیت	نمبرثثار	. کافتم	بمادر	Damage تېاتىكى نوعىت	نمبرثثار		عمارت کی قشم		Damage تېای کی نوعیت
	i.	Government offices مرکاری و فاتر		ii.	School bu نیں	ildings سکول کی عمار [:]		iii.	BHUs/h	ospitals زصحت، سپتال	بنیادی مر ا	
	iv.	Shops and market د کا نیس اور مار کیٹ		V.	Water Sup	oly syst فراجمی کا نظا ^و		vi.	Sewera	ge system يانی کی تکاسی کا نظام	گندے	
1.	vii.	پُل Bridges		viii.	Link road:	S رابطه سژ کیر		ix.	Railway	track/static/ پیاں، مٹیش		
	х.	Airport/runway ایئر پورٹ، رن وے		xi.	Power Sta		بجل ً	xii.	Electric system	ity distribut า	ion	
	xiii.	Telecommunication network		xiv.	Fuel Statio	ا ما شعشا				er reservoirs ns/barra ges)		
	xvi.	Irrigation channels زرى آبي گزرگاييں		xvii.	Warehous	ودام				، ذخارُ (ڈیم، بیراج)	پانی ک	
	xviii.	Other (specify) (واضح کریں)	ا. ویگرا 4.			2 5		, 3.				
ENV	IRONMEI	ا NT محل										
2,	Are there debris/rubble from dama ged building? المالية، كلمتار موجود على المالية المعتاد المالية المعتاد المالية المعتاد المالية المعتاد المالية المعتاد الم											
3.	Is there stagnant water or area submerged by water?								نہیں (
4.	Are there animal carcasses not disposed of? ہیں No کیا جائوروں کی لاشیں ہیں جنسی ٹھکا نے نہیں لگایا؟ ' Yes پا کا Yes کی											
5.	Are there signs of industrial waste? ایس کیا صفیق فضلہ کے آغار تیں ؟											
6.	Are there any signs of Chemical, Biological and Nuclear emission/wastes? المحالي الم											
7.	Are the	re signs of soil erosion?			'ثار موجو د ہیں؟	کے کٹاؤکے آ	كياز مين -			پا∪ Yes ا	□No	شپين
8.	Are the	re signs of blockage of s	tream/river flo	ىن ? ?wc	وٹ کے آثار موجود	- ابہاؤمیں رکا	کیا حبیل یا دریائی			باں Yes	□No	نہیں (
9.	Other (1 دیگر (وضاحت کریں) (Specify		, 2			3	1		<u> </u>		
10.	a. Is	there a problem with gai	bage/waste a	round wh	nere people نېيں		, ,		□No		(% /	کیالو گوں کے قیام کی جگہ
	b. If yes,	what percentage of popula	tion is affected?	%	بن %		□ ہاں ی کا کتنے فیصد حصہ اس سے متاثر	·	ی کامسله در چیل.	را کر مک یا تصله جات	ر سے کردو	ليانو نول ہے قيام في جد
11.	Are there hazardous objects/ locations or security concerns around the site affecting the community? الله الله الله الله الله الله الله الل											
SHEL		<u> </u>										
	Do you	observe people living ri	ght next to th	eir destro	•		۔اپنے تباہ شدہ گھر وں کے بر	نے دیکھا کہ لوگ	کیا آپ۔	☐ Yes קוט		نبیں No [
12,		If yes,								اں تو	اگرہا	
	1	%With shelte					یا نظتی انتظام کے ساتھ رہ رہے ہیں انظنی بیناہ سے بغ					
	2 نیمد حفاظتی انظام کے بغیر رور بے بیں Without shelter %											

Multi-sector Initial Rapid Assessment (MIRA)-Direct Observation Checklist

13.	Is the current shelter meets the cultural norms and privacy etc.? پان ادیک موجوده انتظامات ثقافتی اقدار اور خلوت کی ضروریات کو پوراکرت بین؟ Yes ا							
1.4	a. Perc	a. Percentage of houses completely damaged (un-livable)? (
14.	b. Perc	entage of houses partially damaged (livable)	? (%		(قابل رہائش ہیں)	ئے فیصد گھر جزوی طور پر تباہ ہوئے 0	<u> 20</u>	
15.	Current living conditions (Tick all that apply): (زندگی گزار نے کے موجود وہ طالت (متعلقہ خانوں ٹیس نظان لگاہیے) 1. No Shelter پناہ کیا، انتظام 3. Makeshift shelter اپناگر 5. Relatives / Host families رشتہ دار، میز بال کئے 5. Relatives / Host families ہے۔ اور میز بال کئے 6. Government Building (School/ College/ Hospital) (کے سیمیال علی استراک کیا میز بال کا کیا ہو تال کا کیا ہو تال کا کہ جیمیال)							
16.	Is there	e enough space to accommodate the affect	ed people? %	ٹرہ افراد کے لیے کافی جگہ موجود ہے	كيامتا	☐ Yes ∪Į	نېیں No 🗆	
	□ 1. M	dentify the type of required accommodatio akeshift shelter پناه کامار شن ارتکاام 2. Tent b vernment Building (School/ College/ Hospit	ased relief camp					
	ن دہلائی H							
	a. What is the source of drinking water in the community? (Tick all that apply) (ستعاقد خائے ٹیں تئیان گاؤر یو کیا ہے؟ (ستعاقد خائے ٹیں تئیان گاؤر یو کیا ہے؟ (ستعاقد خائے ٹیں تئیان گاؤر یو کیا ہے۔ (Tick all that apply) میں دستی ہے۔ اور ستان کا کیا گئے کہ کو طافر ان گاؤر کر میں کا کیا گئے کہ کو طافر ان گاؤر کر میں کا کیا گئے کہ کو طافر ان گاؤر کیا کہ کا کہ کا مرکاری انتظام کا مرکاری انتظام 4. Government Water Supply یا کی کر آبی کا مرکاری انتظام کا مرکاری کاری کا مرکاری کا مرکار							
	b. Indica	te % of households relying on the listed wat	er sources for drir	-	گع <u>ے منے کا بانی حاصل</u> کر	نتنے فیصد کنبے یانی کے بیان کر دہ ذرا	نشاند ہی کریں کہ <u>ک</u>	
	S.No.	Water Sourceپانی کافائز	Less than 25 %	Between 26-50%	Between 51-	Between 76-10	0% None	
	نمبر شار		پچیں فیصد سے کم	چھییں سے بچاس فیصد کے در میان	75% اکیاون سے پچھہتر فیصد کے در میان	زسے سوفیصد کے در میان	کوئی نہیں کچھہت	
18.	i.	Protected sources (protected wells/hand pumps/springs) مخفوظ فرانَّع (حفاظت شده کنویس، دستی پپ، چشے)						
	ii.	Unprotected (surface water) غیر محفوظ ذرا کُل (زمین کی سطح پر موجود پانی)						
	iii.	پانی کا ٹینکر Water bowser						
	iv.	Government Water Supply پانی کی فراہمی کا سر کاری انتظام						
19.	Does the water from the drinking water source appear dirty or murky? ا کیا پانی کے ذریعے ہے حاصل ہونے والا چنے کا پانی مُیالا یا گدلا ہے؟ Yes ا							
20.	Is any human/animal excreta visible in the area/surrounding areas of water source? بین No پانی کے ذریعہ والے علاقے یا اس کے گر دونوان میں انسانی یا حیوانی فضلات دیکھے گئے ہیں؟							
HEA	ت LTH	\$						
		t type of functional health facility is available?	•					
	بنیادی مرکز صحت 3. Basic Health Unit ویکی مرکز صحت 2. Rural Health Center شطح صدر مقام، تحصیل صدر مقام، پتال 3. Basic Health Unit بنیادی مرکز صحت							
	طیک یک کلیک G. Outreach/mobile team التی التیک G. Private Clinic التی کلیک التیک التیک التیک التیک التیک التیک							
21.	□ 7. M	CH Center : زچه بچه صحت مرکز CH Center	<i>).</i>	دُّہ 🗆 999. Dont kno	معلوم نہیں OW	T		
	b. If yes	s, are following accessing the health facility?	./	Women	عور تیں . •		نہیں No □	
		. کی سہلوت تک ر سائی حاصل ہے؟	ا کر ہاں، تو کیاان افراد کو سحت		عمررسیدهافراد معذورافردا		نبیں No [نبیں No [
				Disabled Children	معذور افر دا <u>بی</u> خ			
				Simulation	\pi	☐ Yes ☐	نبیں No [

Multi-sector Initial Rapid Assessment (MIRA)-Direct Observation Checklist

Que	stionnaire Number											
22.	If health facility is not fund ☐ 1. Building is damaged ☐ 3.Lack of medicines/eq ☐ 5. Male staff unavailabl ☐ 9.Other	مارت تباہ ہو چگی ہے uipment/vac نہ عملہ دستیاب نہیں e Dont know.	2. □ 2. لت ccines 7. □ مرواة	Staff not avail. پات، آلات،وکیسین کی قا Female staff u	باب نہیں able 4. Lā □ دو	عمله وستب ack of Safe D			ں ot available	دستياب نهير	پانی	
23.	 What is the patients turn over daily? ¬ مریفوں کی یومیے تعداد ک تی ہے؟ ¬ 1. Less than 25 ¬ 2. Between 26-50 ¬ 3. Between 51-75 ¬ 3. Between 51-75 ¬ 4. Between 76-100 ¬ 5. More than 100 ¬ 6. None ¬ 6. None 											
24.	What are the main health problems in the community? (Tick all that apply) (متعلقہ خانے ٹیں نشان لگائیں) (متعلقہ خانے ٹیں نشان لگائیں) (علیہ علیہ اللہ افکیش صحت کے بنیادی سائل کیا ہیں؟ (متعلقہ خانے ٹیں نشان لگائیں) اللہ علیہ اللہ اللہ اللہ علیہ اللہ اللہ اللہ اللہ علیہ اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ علیہ اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ ا											
EDU	JCATION تعليم			_								
	Available for Sch لیس کے لیے دستیاب سکولوں کی شم Type of Schools			پر تباه شده	مكمل طور	·			Used as Temporary طور پر استعال		ارضی پناہ گاہ یاامدادی کیمپ کے ط	
	,	سر کاری. Govt	Private	سر کاری. Govt نجی	بی Private	سر کاری. Govt	بی Private		سر کاری .Govt		نی Private	
25.	پرائمری Primary											
	مُل Middle مُدُل Secondary میکنڈری											
	Higher Secondary پار کینڈری											
PRC	DTECTION 📸					<u> </u>						
	a. Are there signs of huncommunity? b. If yes, by whom the form		جو د بین ؟	وصول ہونے کے آثار مو	ِ الْیَ اشیایا نفتد امد ادم	وں پر غذائی اور غیر غذ st the affect	ليونڅ کوانسانی بنياد ed people	? (Tick	call that apply	دونو <u>ن</u> y)	نہیں No ⊡.2 اگرہاں، تؤ کس نے ان اش	
	Organization پاداره		ا عقیم	شک فذا Dry food	→ Cooke	پايولىندا Cooked food		رېپ .ر دونوں			اقوای گولیاں tabs	
26	Civilian authorities	رکام	سر کار د									
26.	Military		فوج									
	INGOs ∠	قوامی غیر سر کاری ادار۔	بين الا									
	Local NGOs/ charities راتی ادارے	فير سر کاری ادارے ياخي	مقامی غ									
	UN	تحده	ا قوام من									
	Local philanthropists/Ge	eneral Public خیرافرایاعوام	مقامیم									
	Has there been any distri	bution of foll	lowing si	ince the emer	gency?		•	ر رسی پیس؟	سے درج ذیل اشیا تقسیم ہو) کے وقت۔	کیا بحران	
27.	۔ 1. Infant formula کی سنیاں 2. Liquid Milk Feeding bottle/teats عیجوں کی غذا 1. Infant formula میل نے والی ہو تنظیں یاچو سنیاں 2. Dried Milk Powder کوئی نہیں 4.No کوئی نہیں 3. Dried Milk Powder					دوده.						
	☐ 3. Dried Milk Powder	مشد دوره		ئى نېيى 4.No □	,	טחסט .צככע.	KIIOW J	سوم				
28.	Are there signs of isolation or neglect of some persons or groups (e.g. elderly, persons with disabilities, women, children, and ethnic/religious minorities?) المويت افراديا گروبول كـ تنبار هـــنا يا محيس نظر انداز كرنے كـ آثار بين؟ (هيے عمر رسيده اور معذور افراد، عور تين، بچ اور لساني يافد تين اقليتين)											

Multi-sector Initial Rapid Assessment (MIRA)-Direct Observation Checklist

Questionnaire Number_ a. Are there specific arrangements to take care of vulnerable groups i.e. children/women/elderly/disabled? ☐ Yes کیا غیر محفوظ گروہوں کی دیکی بھال کے لیے خصوصی انتظامات موجود ہیں جیسے بچے،عور تیں،عمررسیدہ اور معذور افراد؟ ☐ No نهيس b. If yes, identify such arrangements: ؟ اگر ہاں، تو ہتائیں کہ کیسے انظامات ہیں \Box 2. Protected areas for women and children عور توں اور بچوں کے لیے محفوظ مقامات ا کیلے ماگم شدہ بچوں اور عور توں کے لیے محفوظ مقامات متا 3. Protected areas for separated/missing children/women عور توں اور اور کو کیوں کے لیے علیحدہ بیت الخلا 4. Separate Toilets for Women/girls غذائي تخفظ FOOD SECURITY تا بل ر سانی مار کیٹ کتنے فاصلے پر ہے؟ (فاصلہ کلومیٹر میں) (Distance in km) اللہ میں اللہ کا ومیٹر میں اللہ اللہ اللہ اللہ میں اللہ کا اللہ اللہ کا اللہ ک کلومیٹرkm الا sufficient food available in the markets? ? کیابازاروں میں کافی غذا موجود ہے؟ ناکافی (موجود ہے لیکن ناکافی ہے) 2. Inadequate (available but not enough) کیٹرت (کوئی متلہ نہیں) 🛘 🗆 1. Plenty (no problem) 31. معلوم نہیں 4. Dont know معلوم a. Is government Food Departments warehouse exist in the area? ☐ Yes ہاں کیاعلاقہ میں سر کاری خوراک کا گودام موجودہے؟ □ No 32. اگر ہاں، توموجو دہ غذائی ذخیرہ کی کیاصورت حال ہے؟ b. If yes, what is position of existing stock? □ 1. Sufficient غلا □ 2. Insufficient ناکانی كوئى ذخير ەنېيى 3. No stock □ معلوم نہیں 4. Dont know 🗆 فذائيت NUTRITION What food items are available in the market (Tick the relevant box) مار کیٹ میں کون می غذائی اشیاد ستیاب ہیں ؟ (متعلقہ خانے میں نشان لگائیں) **Availability** S. No. Food Item Satisfactory Unsatisfactory Food Item Satisfactory Unsatisfactory S. No. غير تىلى بخش غذائى اشيا غير تىلى بخش نمبر شار غذائی اشیا نمبر شار گندم، مکئی Wheat/Maize ii. Nuts all type ہر طرح کے میوہ جات 33. iii. Rice iv. Eggs حياول Meat گوشت vi. v. محجلي vii. Milk viii. Fish سبزياں، پپل Lentils/beans Vegetables/Fruits دال، لوبيا عوى كواكف GENERAL علاقے پیس کون ماس کاری ادادہ بخطیم امداد فراہم کر دہاہے؟ ۔ Which government Organization/Agency/Department is providing relief in the area

مقامی سرکاری نما کندے ۔ . 1. Local Government Rep. □1. Local Government Rep لى ڈى ائم اے 3. PDMA □ معلوم نہیں 6. 999. Dont <u>know</u> کو ئی نہیں ☐ 5. None ر سب . کیاعلاقے کے سبھی افراد کے لیے کم از کم مطلوبہ امداد موجود ہے ؟ Is minimum relief is available to all the people of the area? a. Is there any inaccessible area where relief is not yet available? پاں Yes □ کیاکوئی نا قابل رسائی علاقہ ایباہ جبال ابھی تک امداد دستیاب نہیں ہے؟ □ Dont know 36. معلوم نہیں b. If yes, name of area (s)? اگرہاں، توعلاقے (علاقوں) کانام



Annexure-III (Reference Para 3i(1)(j) Guidelines for Multi-sector Initial Rapid Assesment

Multi-sector Initial Rapid Assessment (MIRA) Instructions for the Enumerators/JAR Members

- 1. **Background.** In the immediate aftermath of a sudden disaster, key decisions on how to best support the affected communities depend upon the availability of reliable and up-do-date information on impact of disasters and needs of affected communities. Multi-Sector Initial Rapid Assessment (MIRA) is designed and adopted by the Government of Pakistan, United Nations and other relevant humanitarian organizations to collect required information in a limited time-frame. Objective of MIRA is to identify the key humanitarian priorities including:
 - a. The scale and extent of the disaster.
 - b. Gaps in relief and response.
 - c. The priority needs to assist in the planning and deployment of resources.
- 2. MIRA is based on the coordinated approach, under the overall coordination and supervision of the Government of Pakistan and technical support of the United Nations Agencies, I/NGOs and all other relevant humanitarian partners. An executive body called Assessment Working Group (AWG), co-lead by NDMA and UNOCHA leads the process while PDMAs, DDMAs and other stakeholders play critical role in the execution of field level assessment at the provincial levels. Similarly to facilitate the AWG on the technical matters, an Assessment Technical Team (ATT) has also been constituted. Technical staff from the concerned Government department, UN Agencies and other I/NGOs are part of ATT.
- 3. A Joint Assessment Roster (JAR) has been established, for which nominations are sought from government departments, NGOs and other relevant stakeholders. The members on the roster are engaged in primary data collection when MIRA is rolled out. These guidelines have been developed for the JAR members with the purpose to orientate/educate them about MIRA process i.e. methodology, data collection procedures and other necessary preparedness activities. Being JAR member, you are requested to read the document thoroughly and familiarize yourself with questionnaire(s), relevant terminologies and definitions.

4. Role and Responsibilities of the Enumerators

a. <u>Before Disaster.</u> During the preparedness phase, orientation/training sessions shall be conducted from time to time. For a participant to be a JAR member, end of the training screening tests will also be conducted. Only those JAR members who have attended the training shall be engaged as Enumerators in the field for primary data collection. Further, as a preparatory activity mock/simulation exercises shall also be conducted from time to time. The enumerators should familiarize themselves with MIRA tools, methodology and all other relevant documents in preparedness phase. Such documents will be shared with enumerators through post, emails or through their respective organizations. Since record of JAR will be maintained at district level, so please update the district assessment committee in case of any change in particulars like address or contact information etc.

- **During Disaster.** In case of any disaster, an immediate request shall be sent to all JAR members to ensure their availability for assessment. Before the field assessment is rolled out, a one day refresher training will be conducted. For field assessment, the Enumerators shall be responsible for the following:
 - (1) Participate in one day refresher training session
 - (2) Participate in field data collection, which can take 3-5 working days
 - (3) Survey all villages, selected randomly for the assessment
 - (4) Select key informant from the affected communities using pre-defined criteria
 - (5) Conduct at least two key informant interviews in each selected village/community.
 - (6) Provide his/her direct observations on the situation through Direct Observation checklist
 - (7) To be the custodian of all the electronic devices, questionnaire, and other material provided by Govt./UNOCHA
 - (8) Submit all information/filled in questionnaires and other material (papers/PDAs etc.) to District Assessment Coordinator.
- **c.** <u>After the Assessment.</u> Attend lesson learnt session and provide his/her feedback on whole assessment process.
- 5. <u>Structure of Field Teams.</u> Assessment Working Group (AWG) and Assessment Technical Team (ATT) shall lead the whole process of MIRA data collection in close coordination of PDMAs. District Assessment Coordinator shall be nominated by the respective DDMA who shall facilitate the field activity. Field Teams shall visit all villages selected randomly and will conduct interviews.
- 6. Each field team shall consist of three enumerators with at least one female and one government staff members. Female enumerator can be selected from civil society organization or from government department. Based on experience and performance during the training, one of the team members shall be nominated as the Team Leader. Team Leader shall be responsible for managing the field work efficiently and report to Area/District Assessment Coordinator.
- 7. **<u>Key Informant Selection Criteria.</u>** The key informant selection criteria shall be as follows, but not exclusively:
 - a. Should be a respected and sound knowledgeable member of the community.
 - b. Members of the community with special tasks in the community e.g. Shura member, "Malik" (land measurements/book keeper), "Patwar" (responsible for water and land), "Midwife (Dai)" or traditional birth attendant, religious leader, community leader, leader of women's group, health workers, school teachers, social service representatives, etc.
 - c. Should be a permanent member of the community (living in the community over at least 3 years on a permanent basis).
 - d. Have sound knowledge about community's demographics, issues and other social aspects of the community.
 - e. Representatives of the minority groups in the community can also be interviewed if sizeable minorities exist in the area.

- 8. <u>How to Conduct Interview.</u> The enumerators must consider the following guidelines while conducting an interviews with the key informant interviewer:
 - a. Choice of Key Informant is very important and can affect the quality of data. Please pay full attention in selecting the right key informant Interviewer as per above mentioned criteria.
 - b. Multiple Key Informants can be engaged in interview if KI have less understanding of some specific issues.
 - c. Introduce yourself and team properly and explain the objective of your visit and interview. Please describe the expected length of interview in advance. If you are using PDA/smart phone for data collection, then also explain the purpose of PDA as well.
 - d. Please take priorconsent of the respondent for conducting interview. Ensure the confidentiality of provided information.
 - e. Select proper place for the interview, which put respondent at ease.
 - f. Respect the local customs and religious beliefs.
 - g. Show empathy and friendly behavior, establish rapport and inspire confidence and trust.
 - h. Speak clearly and if KI is unable to understand the question repeat politely and explain the question in simple way to the respondent.
 - i. Avoid using humanitarian acronyms (like MIRA, AWG, and ATT etc.), always explain the name or any concept.
 - j. Pay full attention to the respondent, listen carefully and record the responses properly.
 - k. If you are unclear on any response, please ask again politely, do not assume the meaning of a response.
 - 1. Do not argue with the respondent, do probing (repeat question in different way to communicate your question properly and help the respondent think deeply).
 - m. Do not try to influence the responses in any way. Never use judgmental tones which may influence the response.
 - n. MIRA questionnaire contains quantitative and qualitative multi-response questions, in most of the cases never read out all possible options given with the questions.
 - o. Let the respondent articulate his/her response
 - p. Never stuck on any question, never argue with your team member. If you have any reservation on the way a question was posed please do so after the interview is over and in private. You may share this with team leader if the conflict of opinion persists.
 - q. If respondent is not willing to respond any specific question, do not insist on it.
 - r. Don't create expectations about future humanitarian support and promises you cannot keep. Managing expectations is critical and shall be managed immediately at the beginning of the interview.
 - s. Try to pace yourself according to the time allotted for an interview.
 - t. Thank the respondents at the end for his/her time and information.
 - u. If the KI have any question, please reply politely.

- 9. <u>How to Fill-in the Questionnaire.</u> If assessment is being conducted on PDAs/smart phones, you will receive multiple guiding notes when you enter responses. For paper based questionnaire, please be vigilant to record answer in a right way. Questions in MIRA questionnaires are of different types including
 - a. Coded questions (close ended questions, or multiple response questions)
 - b. Numeric questions (open ended questions requiring number or percentages as responses)
- 10. Please write relevant response for each question. In close ended questions please select one option only, except for those multiple response questions where it is mentioned explicitly "tick all that apply". Against questions requiring percentages as response, please ensure that sum of percent should not exceed 100 (where applicable). Please see the definition list for question-wise guidelines (on next page).



Q#	Question	Explanation
TEA	AM INFORMATION	
B.	Team Number	In every district, district coordinators will provide a unique code to each team. Please write complete code.
SIT	E INFORMATION	The complete continues of the continues
J.	Position Coordinates	This questions holds only if PDAs are being used for data collection, or teams are provided with GPS devices. For paper based assessment, please mention N/A.
k.	Code of sample site	Before assessment, district coordinator will provide coding scheme to every team. Please mention the code as per the scheme
N.	Type of settlement	Organized camps can be considered those camps which are being managed by Govt., army or by any other organization. All relevant services including WASH, health, education and food are being provided by the camp management organization/authority. Unorganized camps are being managed by people, hosting communities or some other local arrangements. Provision of services as per agreed standards are not provided in such camps
KE	Y INFORMANT	•
P.	Status of Key informant/position in community	Key informant should be selected through a criteria, as given in this document. Please mention the distinct status of KI. Status of KI is not synonyms of its occupation.
Q.	Gender of Key Informant	In every community, please cover one male and one female key informant
W.	Key informant consent to share information of contact details	This question seek KI's consent to share following information 1. Name 2. Contact number 3. CNIC number 4. Address
OVI	ERVIEW OF THE COM	MUNITY
i	a. Estimated populationb. Number of households	Please ask about the population before disaster. Please consider the following definition of household in this assessment: "A household is a group of people livingtogether with common eating arrangements (same kitchen)"
ii	a. Female headed householdsb. Child headed households	Women Headed Household: A household (it can also be constituted by 1 individual only) temporary or permanently headed by a female who is the person on whom the family is depending for living support Child Headed Household: A household headed by a person below the age of 18 who is left temporary or permanently without any adult to care for him/her (i.e. an unaccompanied
		child) and therefore assumes responsibility of a head of household

	c. People with physical/mental disability	Disability: Physical, mental, intellectual or sensory impairments from birth, or resulting from illness, infection, injury, trauma or old age. These may hinder full and effective participation in society on an equal basis with others. This includes visual impairment/blindness; hearing impairment/ deafness; speech impairment; requiring special communication; physical disability requiring prosthetic interventions or impeding the ability to function independently and requiring a care giver; mental disability and illness, impeding the ability to function independently and requiring a care giver.
iii	Displacement situation	In disaster affected area, people generally move from one location to other for safety/security purposes or sometime to seek assistance. This question aims to estimate the population who displaced from their areas of origin. In part "a" of this question, please mention the number of those households who belong to some other areas but moved to site where interview is being conducted. Please also mention that from where they (write a code of one relevant category). If no such households were reported, mention zero or N/A In contrary to above, if few of the households left from village where interview is being conducted, please write their number and location in part "c" and "d".
iv	How long are people expecting to be in their current living condition due to disaster	Duration of displacement may vary depending on the situation or severity of disaster i.e. during floods displacement may be of shorter duration as persons tend to move more quickly as water recedes. However, displacement may become protracted after earthquake/landslide etc. It is important to understand the possible length of displacement to better understand the issues and needs faced by the population
SHI	ELTER	
1.	houses, fully and partially damaged	A fully damaged house is one that is either completely demolished to the ground or sustained significant damages and not safe for living. A partially damaged houses is that that has been affected by disaster but still livable.
2.	Current living conditions	The options can be defined as follows: No Shelter – No materials available to protect the family from the elements House: Typical shelters including loh-kat, katcha and pukka structures Makeshift Shelter – twigs, sticks etc. typically covered by thin plastic sheeting, shelter made of tarpaulin/bamboo Tents - Sufficient short term protection from the elements and of a sufficient size to shelter the whole family [Ask in percentages, sum of percentages should be 100]



3.	NFIs: What percent of	Shelter Toolkits - Kits for repairing structures, cleaning up the
	population have?	mud and help to salvage materials, including a Hand saw,
		shovel, claw hammer, taghari and strong builders bucket
		Bedding Mats – Padded mats to sleep on
		Blankets – Many different technical specifications of blankets
		are available and are suitable for different climatic conditions
		Basic Kitchen Sets – A selection of essential kitchen items,
		including plates, pots and knives.
		Jerry Cans / Covered pots – Water storage vessels
		[Ask in percentages, and every option should be out of 100]
EDU	JCATION	
4	Total number of schools	Ask separately for each type of school, if it available for
		schooling, completely or partially damaged or being used as a
		temporary shelter
5	Number of children	This question seeks information on drop out from schools due
	going to school	to disaster. Please write number of boys and girls separately
6	What are the main	If some dropoutas reported in question 5, please ask up to three
	reasons?	reasons.
FOO	DD SECURITY	
7	What are the main	This question is about pre-disaster livelihood situation of the
	sources of livelihood in	area. Households may have multiple income sources, but focus
	the community?	on primary source only.
	Č	[Sum of percentages should be 100]
8	What are the percentage	Ask losses in percentage separately for each source. Each
	losses to each source of	separate source should be out of 100
	livelihood in	•
	community?	
9	Percentage contribution	Ask how women contribute into income generation in
	of women in livelihood?	community (pre-disaster), and what is their contribution in
		whole income generation (in percentage)
11	Approximate cultivated	
	area (in acres)	used in different areas. Please ask in such unit which is
	,	commonly referred by community members and then convert
		it into acres. For reference:
		2 Jarib = 1Acre
		8 Kanals = 1Acre
		160 Marla = 1Acre
13	Approximate number of	Ask separately for large animal, small animal and poultry.
	livestock	"Lost due to disaster" include misplaced and died animals.
		"Sold due to disaster" should indicate distress selling on very
		low price
14	Are there any sign on	External-parasites include all type of external diseases like
	animal diseases outbreak	ticks, lices and flies. Whereas Internal -parasite includes all
	in the community?	internal worms. Respiratory disease include cough,
	_	pneumonia etc. Indigestion disease related to stomach and
		intestine.

PRO	OTECTION	
27	Do people in the community face problems in obtaining assistance?	If the KI respond in affirmative then ask question 28.
29	Are there any of the following type of security concern exist in community?	Ask separately for each option. If any of the issue is reported, probe to understand the severity of problem and tick in relevant column of major, minor or nil. Threat= any act of threatening behavior anticipating harm; Extortion= O btaining property/asset from another person by an illegal use of actual or threatened force, violence, or fear Harassment= The act of systematic and/or continued unwanted and annoying actions. It can be a) Sexual unwelcome sexual advance, request for sexual favours, or other verbal/ non-verbal/ physical conduct of sexual nature); b) physical (pushing, hitting, unwanted touching); verbal (yelling, verbal communication that results uncomforted, damaging the image and the honour etc.) Authorities/ Security= Civil authorities (including police) and military authorities Armed groups= Non-state actors engaged in armed opposition against the State Gender based Violence= A ct that results in physical, sexual or psychological harm or suffering to women because of being women and men because of being men, in public or in private life. It includes: Sexual Violence = A ny violence, physical or psychological carried out through sexual means, e.g. rape, attempted rape, sexual exploitation, forced prostitution, inappropriate touching and molestation, female genital mutilation, Domestic Violence = Ac t of violence in the sphere of the house/ home by any family related person e.g. physical aggression (hitting, kicking, biting, slapping, acid throwing etc.). It includes also threats that can cause emotional distress and denial of access to resources. Child labour = Any work that is mentally, physically, socially or morally dangerous, to the health and well-being of a child.
30	Are there specific facilities available for protection of women, children, elderly people and people with disabilities	Child = Any person under the age of 18 years Elderly people = People above age of 60 years Disable person = It includes:- 1. people who are blind or partially sighted 2. people with learning or intellectual disabilities 3. people who are deaf or hearing impaired 4. people with a physical disability 5. people with long term illnesses 6. people with mental health or psychological difficulties 7. people with an acquired brain injury



31	Are there families who	This question is quite sensitive in nature. Please probe and	
	have missing children or	confirm if there are some people missing due to disaster.	
	other members after	Please mention the number of households as well as number of	
	current disaster?	persons.	
WA	WASH		
34	What is the source of	Protected water points – wells with covered top, hand pumps	
	drinking water in the	with concrete platforms & drainageafe surrounding, soil or	
	community?	other contaminants not able to fall into water.	

کثیر الشعبہ ابتدائی فوری تشخیص (MIRA) شار کنندگان /JAR ممبر ان کے لیے رہنماہدایات

1۔ پیس منظر کسی غیر متوقع تباہی کے فوراً بعد متاثرہ کمیونٹیز کی بہتر مدد کے لیے اہم فیصلوں کا مخصار اس بات پر ہو تاہے کہ تباہی کے اثرات اور متاثرہ لو گوں کی ضروریات سے متعلق قابل اعتبار اور تازہ اطلاعات دستیاب ہوں۔ کثیر الشعبہ ابتدائی فوری تشخیص (MIRA) کو حکومت پاکستان، اقوام متحدہ اور دیگر فلا حی کام کرنے والی تنظیموں نے محدوو فت میں مطلوبہ معلومات حاصل کرنے کے لیے وضع اور اختیار کیا ہے۔ ' MIRA' کا مقصد درج ذیل امور سمیت اہم فلا حی ترجیحات کا تعین کرنا ہے:

- a. تباہی کی شدت اور پھیلاؤ
- b. دادرسی اور امدادی کام میں موجود خلا
- o. وسائل کی تعیناتی اور ان سے متعلق منصوبہ بندی میں معاونت کے لیے ترجیحاتی ضروریات
- 20 'MIRA' کوباہی معاونت کے طریقہ کار کی بنیاد پر تیار کیا گیاہے جو حکومت پاکستان کی مجموعی رابطہ کاری و نگر انی اور اقوام متحدہ کے اداروں، بین الا قوامی غیر سرکاری اداروں اور دیگر تمام متعلقہ فلاجی شراکت داروں کی تیکسی معاونت پر مشتل ہے۔ 'اسسنٹ در کنگ گروپ (AWG)' کے نام سے ایک انتظامی ڈھانچہ ،این ڈی ایم ایک (NDMA) اور بواین او ہی ایچ اے (UNOCHA) مشتر کہ گرانی بین اس تمام کارروائی کی قیادت کر تا ہے جب کہ پی ڈی ایم ایز (PDMAs)، ڈی ڈی ایم ایز (AWG) اور دیگر دلچہی رکھنے والے ادار سے صوبائی سطح پر علاقائی جائج کے نفاذ میں کلیدی کے دار اداکر تے ہیں۔ ای طرح 'اسسنٹ شیکنیکل ٹیم (ATT)' بھی قائم کی متعاقبہ علومتی شعبوں ، اقوام متحدہ کے اداروں اور دیگر بین الا قوامی غیر سرکاری اداروں کا تکنیکی عملہ 'اسسنٹ شیکنیکل ٹیم (ATT)' کا حصہ ہیں۔ گئی ہے۔ متعلقہ عکومتی شعبوں ، اقوام متحدہ کے اداروں اور دیگر بین الا توامی غیر سرکاری اداروں کا تکنیکی عملہ 'اسسنٹ شیکنیکل ٹیم (ATT)' کا حصہ ہیں۔ دو ایک 'جوائیٹ اسسنٹ روسٹر (JAR)' قائم کیا گیا تو (Roster) "ناموں کی فیرست" کے اراکین کو ابتد ائی معلومات اکٹھی کرنے اداروں ہے متعلق آگی ہیں۔ جب بھی 'MIRA' کو متعارف کیا گیا تو (Roster) "ناموں کی فیرست" کے ایک وضع کی ٹی ہیں تا کہ انہوں ' وغیرہ ۔ چوں کہ آپ طریقہ کار سے متعلق آگی حاصل ہو جیسا کہ طریقہ ہائے کار ، معلومات اکٹھی کرنے کا عمل اور تیاری کی دیگر ضروری سرگر میاں و غیرہ ۔ چوں کہ آپ بین شاکس اور تیاری کی دیگر ضروری سرگر میاں و غیرہ ۔ چوں کہ آپ 'جو ائٹٹ اسسنٹ روسٹر (JAR)' کی رکن ہیں، اس لیے آپ سے درخواست ہے کہ اس دستاویز کو تفصیل سے پڑھیں اورخود کو سوانا ہے (سوانا میں کہ اس دستا ور تو بھات ہے روشاس کرائیں۔

4- شار کنندگان کا کر دار اور ذمه داریال

ہے۔ تباہی سے پہلے۔ تیاری کے مر طے میں معلوماتی / تربیتی اجلاس گاہے بگاہے منعقد ہوں گے۔ تربیتی اجلاس کے اختتام پر اگر کوئی شریک کار 'جو ائنٹ اسمنٹ روسٹر (JAR)' کار کن بنناچاہے تو اس کی جانچ کے لیے ٹیسٹ بھی لیے جائیں گے۔ 'جو ائنٹ اسمنٹ روسٹر' کے صرف وہی اراکین جو تربیتی اجلاس میں شریک ہوں گے ، شار کنندہ کے طور پر علاقے میں ابتدائی معلومات اکٹھا کرنے کی کاروائی میں شامل ہو سکیں گے۔ مزید یہ کہ ابتدائی سرگرمی کے طور پر نمونہ جاتی / مصنوعی مشقیں بھی گاہے بگاہے کی جائیں گ۔ شار کنندگان کو تیاری کے مرحلے میں اپنے آپ کو ' MIRA' کے وسائل، طریقہ ہائے کار اور تمام متعلقہ دستاویزات سے روشناس کر اناچاہئے۔ ایسی دستاویزات ان شار کنندگان کوڈاک، ای میل یا متعلقہ اداروں کے ذریعے فر اہم کی جائیں گی۔ چوں کہ 'جو ائنٹ

اسیمنٹ روسٹر (JAR)' کاریکارڈ ضلعی سطح پر تیار کیاجائے گا،اس لیے براہ کرم پتہ یارابطہ نمبر وغیرہ میں تبدیلی سے متعلق ضلعی جانچ سمیٹی کو ضرور مطلع بیجئے۔

- ے تباہی کے دوران ہے کسی بھی قسم کی تباہی کی صورت میں 'جو اکنٹ اسسنٹ روسٹر (JAR)' کے تمام اراکین کو ایک فوری درخواست بھیجی جائے گی تاکہ وہ جانچ کے لیے اپنی دستیابی کو یقینی بنائیں۔ جانچ کے آغاز سے پہلے، ایک روزہ تربیتی کورس منعقد کر ایاجائے گا۔ علاقے کی جانچ کے لیے ثار کنندگان پر درج ذیل امورکی ذمہ داری عائد ہوگی:
 - (1) ایک روزه تربیتی اجلاس میں شرکت۔
 - (2) علاقے میں معلومات اکٹھاکرنے کے عمل میں شرکت جو تین سے پانچ دفتری دنوں تک جاری رہے گا۔
 - (3) جانچ کے لیے بغیر کسی ترتیب (Random) کے منتخب کئے گئے تمام دیمی علاقوں کا سروے کیا جائے گا۔
 - (4) پہلے سے طے شدہ معیار کی بنیاد پر متاثرہ کمیونٹیزسے بنیادی اطلاع دہندہ کا انتخاب کرنا۔
 - (5) ہر منتخب شدہ گاؤں میں کم از کم دوبنیادی اطلاع دہند ہوں سے انٹر ویو۔
- (6) متعلقہ صورت ِ حال کے بارے میں اپنے مشاہدات کو'براہ راست مشاہدے (Direct Observation)' کی چیک لسٹ کے ذریعے بیان کرنا۔
 - (7) حکومت یابواین اوسی ان ایسی اسکار نسسے فراہم کردہ الیکٹر انک آلات، سوالناہے اور دیگر مواد کی گرانی۔
- (8) ضلعی تشخیصی رابطه کار کوتمام معلومات / پُر کر ده سوالنامے اور دیگر مواد (کاغذات، پی ڈی اے زوغیرہ) کواندراج / جمع کرنا۔
-)۔ جانچ کے بعد ۔ سیکھے گئے اسباق سے متعلق منعقد ہونے والے اجلاس میں شرکت کرنااور تمام تشخیصی عمل سے متعلق اپنی رائے دینا۔
- 5۔ فیلٹ میموں کا ڈھانچیہ۔ 'اسسٹ ور کنگ گروپ (AWG)' اور 'اسسٹ ٹیکنیکل ٹیم (ATT)' پی ڈی ایم ایز (PDMAs) سے قریبی رابطے میں رہتے ہوئے ' MIRA' کے معلومات اکٹھی کرنے کے عمل کی قیادت کریں گی۔ ہر ضلع میں 'ضلعی تشخیصی رابطہ کار' متعلقہ ڈی ڈی ایم اے کی طرف سے نامز دکیاجائے گاجو فیلڈ / عملی سر گرمی میں معاونت کرے گا۔ ٹیمیں تمام غیر مرتب شدہ (Random) منتخب دیباتوں کا دورہ کریں گی اور انٹر و لوکریں گی۔
- 6۔ ہر فیلڈ ٹیم تین شار کنندگان پر مشتمل ہو گی جن میں کم از کم ایک خاتون اور ایک سرکاری اہل کار شامل ہو گا۔ خاتون شار کنندہ کو سول سوسائٹی کی تنظیم یا حکومتی شعبہ سے منتخب کیا جاسکتا ہے۔ تربیت کے دوران اپنی کار کر دگی اور تجربہ کی بنیاد پر ٹیم کے اراکین میں سے کسی ایک کو ٹیم کا قائد نامز دکیا جائے گا۔ ٹیم کا قائد فیلڈ کے کام کامؤثر انتظام کرنے اور علا قائی یا ضلعی رابطہ کارکور پورٹ دینے کا پابند ہوگا۔
- 7۔ بنیادی اطلاع وہندہ کے انتخاب کا معیار بنیادی اطلاع وہندہ کے انتخاب کا معیار کمل طور پر تو نہیں لیکن بہت حد تک یوں ہو گا:
 - a. وه ایک قابل عزت اور بهتر علم رکھنے والا کمیو نٹی کار کن ہو گا۔
- d. وہ کمیونٹی میں خاص ذمہ داریاں سرانجام دینے والا کوئی فرد ہوسکتاہے جیسے رکن شوریٰ، ملک (زمین کی پیائشوں کاریکارڈیا حساب کتاب رکھنے والا)، پٹواری (زمین اور پانی کا ذمہ دار)، روایتی دایہ، مذہبی رہنما، کمیونٹی / علا قائی رہنما، خواتین کے گروپ کی رہنما، صحت کارکن، سکول کے اساتذہ، ساجی خدمات کے نمائندے، وغیرہ۔

- o. وہ کمیو نٹی کامستقل رکن ہو گا (کمیو نٹی میں پچھلے کم از کم تین برس سے مستقل بنیادوں پر رہائش پذیر ہو)۔
 - d. اسے کمیونٹی کی آبادی کی شاریات، مسائل اور دیگر ساجی پہلوؤں کا گہر اعلم ہو گا۔
- e. اگر کوئی اقلیت مناسب تعداد میں کسی علاقے میں موجو دہوتو کمیو نٹی میں اقلیتی گروہوں کے نما ئندوں کا بھی انٹرویو کیا جاسکتا ہے۔

8۔ انٹروبوکیسے کیاجائے۔ شارکنندہ، بنیادی اطلاع دہندہ (KI)سے انٹروبوکرتے وقت مندرجہ ذیل رہنماہدایات پیش نظر رکھیں۔

- a. بنیادی اطلاع دہندہ کا انتخاب ایک بہت اہم معاملہ ہے جس کا اثر حاصل کر دہ معلومات کے معیار پر ہوسکتا ہے۔ بر اہ کرم پوری توجہ سے اوپر دیئے گئے معیار کے مطابق بنیادی اطلاع دہندہ کے انٹر ویولینے والے کا انتخاب کریں۔
- b. اگر بنیادی اطلاع دہندہ (KI) چند خاص مسائل سے متعلق کم آگری رکھتا ہو توایک سے زیادہ بنیادی اطلاع دہندوں (KIs) کو انٹر ویو کے عمل میں شامل کیا جاسکتا ہے
 - ینااور اپنی ٹیم کا مناسب انداز میں تعارف کرائیں اور اپنے دورے اور اس انٹر ویو کے مقصد کی وضاحت کریں۔ براہ مہر پانی پہلے ہی بتادیں کہ انٹر ویواند ازاً کتنے دورانے کا ہو گا۔ اگر آپ معلومات اکٹھی کرنے کے لیے پی ڈی اے (PDA) یا سارٹ فون استعال کررہے ہیں، تو پی ڈی اے کے مقصد کی بھی وضاحت کریں۔
 - d. انٹر ویو کرنے کے لیے اطلاع دہندہ کی رضامندی حاصل کریں۔جو معلومات آپ کو فراہم کی جائیں،ان کی راز داری کو بھی یقینی بنائیں۔
 - e. انٹر ویو کے لیے مناسب جگہ کا نتخاب کریں جس میں اطلاع دہندہ کو سہولت ہو۔
 - f. مقامی روایات اور مذہبی عقائد کا احترام کریں۔
 - g. جمدر دی اور دوستانه رویه کااظهار کریں، ہم آ ہنگی پیدا کریں اور اپنے لیے ان کااعتاد اور بھروسه حاصل کریں۔
- h. واضح الفاظ میں بات کریں اور اگر ضروری ہو تواپنے سوالات دہر ائیں۔ اطلاع دہندہ کو آسان انداز میں اپنے سوال کی وضاحت پیش کریں۔
- i. مخفف نام جیسے MIRA، اے ڈبلیو جی (AWG)، اور اے ٹی ٹی (ATT) وغیرہ کے استعال سے اجتناب کریں۔ ہمیشہ کسی نام یا خیال کو وضاحت سے بیان کریں۔
 - j. اطلاع د هنده کو پوری توجه دین، اسے احتیاط سے سنیں اور جو ابات کو مناسب انداز میں محفوظ کریں۔
 - k. اگر کوئی جواب آپ پرواضح نہیں ہے، توبراہ کرم شاکتگی سے سوال دوبارہ پوچھیں۔ کسی جواب کامطلب خو دسے اخذ نہ کریں۔ اگر بنیادی اطلاع دہندہ کو سوال سمجھ میں نہیں آیا ہے تواسے نرمی سے دوبار بیان کریں۔
 - 1. اطلاع دہندہ سے بحث مت کریں بلکہ کھوج لگانے کی کوشش کریں (سوال کو مختلف انداز میں بیان کریں تا کہ وہ واضح ہو سکے اور اطلاع دہندہ کو گہر ائی میں سوچنے میں آسانی ہو۔)
 - m. کسی طور جوابات پر اثر انداز ہونے کی کو شش نہ کریں۔نہ مجھی فیصلہ کن لہجہ اپنائیں جس سے جواب پر اثرات مرتب ہوں۔
- n. MIRA' کے سوالنامہ میں مقداری اور کیفیتی کثیر الجواب سوالات موجود ہیں۔ زیادہ تر مواقع پر سوالوں کے ساتھ دیئے گئے سبھی مکنہ متبادل انتخابات نہ دھر ائیں / پڑھیں۔
 - 0. اطلاع دہندہ کوخو دسے اپناجواب وضع کرنے دیجئے۔

- p. کسی سوال پر مت اٹک جائے ، نہ اپنی ٹیم کے کسی رکن سے بحث میں ایھئے۔ اگر آپ کو کسی سوال کے پوچھے جانے سے متعلق کسی طرح کی تشویش ہے تواس کااظہار انٹر ویو ختم ہونے کے بعد علیجد گی میں کیجئے۔ اگر پھر بھی اختلاف ِ رائے رہے تواس کااظہار ٹیم کے قائد سے کیا جاسکتا ہے۔
 - p. اگراطلاع دہندہ کسی خاص سوال کا جواب دینے پر آمادہ نہ ہو تواس سے اصرار مت کریں۔
 - r. مستقتبل میں فلاحی امداد سے متعلق تو قعات پیدانہ کریں اور نہ ایسے وعدے کریں جنھیں آپ پورانہیں کر سکتے۔ تو قعات سے نمٹنا بہت ضروری ہے۔ بیر کام انٹر ویو کے آغاز سے پہلے فوری طور پر کیا جائے۔
 - s. انٹرویو کو پہلے سے مختص وقت کے مطابق مکمل کرنے کی کوشش کریں۔
 - t. اطلاع دہندہ کے وقت اور معلومات کے لیے انٹر ویو کے آخر میں شکر پیرادا کریں۔
 - u. اگروہ کوئی سوال پوچھنا چاہے توشائستگی سے جواب دیں۔
 - 9_ سوال نامہ کیسے پر کیا جائے۔ اگر تشخیص پی ڈی ایز (PDAs) یا سارٹ فون کے ذریعے کی جارہی ہے توان میں جواب درج کرتے ہوئے آپ کو مختلف نوعیت کی رہنماہدائیں دی جائیں گی۔ کاغذی سوالنامہ کی صورت میں یہ احتیاط کریں کہ جواب صحیح طور پر کلھیں۔ 'MIRA' کے سوال ناموں میں مختلف نوعیت کے سوالات ہوتے ہیں جو کچھ یوں ہیں:
 - a. رمزیه سوالات (حتمی جواب والے سوالات یاایک سے زائد جوابات والے سوالات)
 - d. عددی سوالات (ذاتی رائے پر مبنی جوابات کے لیے اعدادیا شرح فیصد کی صورت میں جواب دینے کی ضرورت ہوتی ہے۔)

10۔ براہ کرم ہر سوال سے متعلق جو اب تحریر کریں۔ حتی جو اب والے سوالات کے حوالے سے صرف ایک متبادل کا انتخاب کریں۔ صرف ان کثیر الجو اب سوالات کے حوالے سے صرف ایک متبادل کا انتخاب کریں۔ حس ف ان کثیر الجو اب سوالات کے لیے ایک سے زائد متبادل منتخب کریں جن میں لکھا ہو تا ہے کہ 'جہاں جہاں لا گوہو تا ہے، اسے نشان زدہ کریں'۔ جہاں شرح فیصد میں جو اب در کار ہو، وہاں اس بات کو براہ کرم یقینی بنائیں کہ شرح فیصد (جہاں بھی یہ قابل اطلاق ہو) سوفیصد سے نہ بڑھ پائے۔ مہر بانی فرما کر سوال سے متعلق رہنما ہدایات میں تعریفات کی فہرست بھی دیکھیں۔ (اگلے صفحہ پر ملاحظہ فرمائیں)

وضاحت	سوال	سوال نمبر
	ے میں معلومات	ٹیم کے بار
ہر ضلع میں، ضلعی رابطہ کار ہر ٹیم کو ایک مختلف کو ڈ دے گا۔ مہر بانی فرما کریہ مکمل کوڈیہاں تحریر	^ش يم كانمبر	
-كرين –		
یہ سوال اسی صورت میں پوچھاجائے گا کہ اگر اعداد وشار جمع کرنے کے لیے پی ڈی ایز	رابطے کامقام / محل و قوع	j
(PDAs) استعال کیے جارہے ہیں یا ٹیموں کو جی پی ایس (GPS) آلات فراہم کیے گئے ہیں۔		
کاغذات پر کی جانے والی تشخیص کے صورت میں براہ کرم یہاں لکھیں کہ کوئی نہیں۔		
تشخیص ہے پہلے ضلعی رابطہ کار ہرٹیم کو ایک کوڈنگ سکیم فراہم کرے گا۔ براہ کرم اس سکیم کے	نمونے کی جگہ کا کوڈ	K
مطابق اپنا کوڈواضح سیجئے۔		
منظم کیمپیوں کوایسے کیمپیس تصور کیاجاسکتاہے جن کاانتظام کار حکومت، فوج یاکسی دوسری تنظیم	آبادی کی نوعیت	N
کے ہاتھ میں ہو۔ تمام متعلقہ خدمات بشمول پانی،صفائی اور حفظانِ صحت (WASH)، صحت،		
تعلیم اور خوراک کیمپ کی انتظامی تنظیم یاادارہ کے ذریعے فراہم جاتی ہیں۔ غیر منظم کیمپوں کا		
انتظام کارلو گوں،میزبان کمیونٹیز کے ہاتھ میں ہو تاہے، یاچند دیگر مقامی انتظامات کیے جاتے		
ہیں۔ایسے کیمپول میں خدمات کی فراہمی متفقہ معیارات کے مطابق نہیں ہویاتی۔		
	د منده (KI)	بنيادي اطلاع
بنیادی اطلاع دہندہ کوایک معیار کے مطابق منتخب کیا جانا چاہئے جسے اسی دستاویز میں بیان کیا گیا	کمیو نٹی میں بنیادی اطلاع دہندہ کے	p
ہے۔براہ مہر بانی بنیادی اطلاع دہندہ کی نمایاں حیثیت بیان کریں۔ بنیادی اطلاع دہندہ کی حیثیت	حيثيت اور رتبه	
اس کے پیشے سے مشر وط نہیں ہوتی ہے۔		
هر کمیونتی میں براہ کرم ایک خاتون اور ایک مر د کوبطور بنیادی اطلاع دہندہ منتخب کریں۔	بنیادی اطلاع د هنده کی جنس	q
اس سوال کے ذریعے بنیادی اطلاع دہندہ کی رضامندی سے مندر جہ ذیل معلومات حاصل کی	بنیادی اطلاع د ہندہ کی ذاتی معلومات	w
جائيں گی۔	دیئے سے متعلق رضامندی	
1. نام		
2. رابطه نمبر		
3. شاختی کار و نمبر		
.4 پت		
	ð.	آبادی کاجائز
براہ مهر بانی تباہی سے پہلے کی آبادی سے متعلق پوچھئے۔ 	a. آبادی کا اندازه	i
براہ مہر بانی اس تشخیص کی دوران کنبے سے متعلق درج تعریف پیش نظر رکھیں۔	b. کنبول کی تعداد	
"ایک کنبہ لوگوں کاایک ایباگروہ ہے جوخوراک کھانے کے مشتر کہ انتظامات (مشتر کہ باور چی		
خانے) کے ساتھ اکٹھارہ رہا ہو۔"		



وضاحت	سوال	سوال نمبر
عورت کے زیر سربراہی کنبہ= ایک خاندان / کنبہ (جو کہ ایک فرد پر بھی مشتمل ہو سکتاہے)	a. عورت کے زیر سر براہی کنبہ	ii
عبوری یامستقل طور پر ایک خاتون کی سر براہی میں زیر کفالت ہو	b. بچے کے زیر سربراہی کنبہ	
جے کے زیر سربراہی کنبہ=ایک کنبہ یا گھرانہ جو کہ ایک اٹھارہ سال سے کم عمر کے فرد کے زیر	c. جسمانی یاذهنی طور پر معندور افراد	
سرپرستی ہو جو کہ عارضی یامستقل طور پر بغیر کسی بالغ کے اپنی اور کنبے کی دیکھ بھال کرے		
جسمانی یاذہنی طور پر معذور افراد=جسمانی، دماغی، پیدائشی معذوری، عقلی یاحواس کے نقص،		
کسی بیاری معذوری، وبائی مرض، چوٹ، صدمے یابڑھاپے کی وجہ معاشرے میں مکمل اور موثر		
شمولیت کی راہ میں ر کاوٹ بنتی ہیں۔ جس میں دیکھنے میں نقص،اندھا بن، سننے میں نقص، بہر ہ پن		
، بولنے میں نقص جس کے لئے خصوصی ذرائع در کار ہوتے ہیں، جسمانی معذوری جس کے لئے		
اضافی مد اخلت یا مد د در کار ہوتی ہے۔ جو کہ آزادانہ امور میں ر کاوٹ کا سبب بنے اور جس کے		
لئے دیکھ بھال کرنے والے کی ضرورت ہو۔ دماغی نقص اور بیاری جو کہ آزاد انہ کام کرنے میں		
ر کاوٹ بنے اور جس کے لئے دیکی بھال کرنے والے کی ضرورت ہو۔		
تباہی سے متاثرہ علاقوں میں لوگ عام طور پر بجاؤیا حفاظت کے مقاصد کے تحت یامعاونت	نقل مکانی کی صورت حال	iii
حاصل کرنے کے لیے ایک مقام سے دو سرے مقام پر نقل مکانی کرتے ہیں۔اس سوال کا مقصد		
یہ ہے کہ اس آبادی کی تعداد کا اندازہ لگایا جائے جواپنے آبائی مقام سے نقل مکانی پر مجبور ہوئی۔		
اس سوال کے ' a ' حصہ میں براہ مہر بانی ان کنبوں کی تعداد بیان کریں ^ج ن کا تعلق دوسرے		
علا قوں سے ہے لیکن وہ اس مقام پر آئے جہال یہ انٹر ویولیا جارہا ہے۔ براہ کرم یہ بھی بتایئے کہ		
وہ کہاں سے آئے۔ (کسی ایک متعلقہ کیشگری کا کوڈ لکھنے) اگر وہاں ایسا کوئی کنبہ نہ ہو توصفریا 'کوئی		
نبين كلصة _		
درج بالاصورت حال کے برعکس چند کنبے اس گاؤں سے چلے جاتے ہیں جہاں یہ انٹر ویولیا جارہا		
ہے، توبراہ کرم ان کی تعداد اور مقام کاذ کر سوال کے حصہ 'c' اور 'd' میں کریں۔		
نقل مکانی کا دورانیہ تباہی کی نوعیت یاشدت کے مطابق مختلف ہو سکتا ہے۔ قدرتی آفتوں کے	لوگ کیاسوچتے ہیں کہ تباہی کے	iv
دوران نقل مکانی مختصر دورانیہ کے لیے ہوتی ہے کیوں کہ لوگ پانی کے پیچھے مٹتے ہی فوراً خو د بھی	باعث انھیں موجو دہ رہائشی صورت	
نقل مکانی کر جاتے ہیں۔چند صور توں میں نقل مکانی طول تھینچ سکتی ہے۔ آبادی کو در پیش	حال میں کب تک رہنا پڑے گا؟	
مسائل اور ضرور توں کو بہتر انداز میں سمجھنے کے لیے نقل مکانی کی مکنہ مدت کو سمجھنا اہم ہے۔		
		پناه گاه
کلمل طور پر تباہ شدہ گھر ایساگھر ہے جو یاتو مکمل طور پر منہدم ہو چکا ہے یا سے ایساسٹگین نقصان	کلی اور جزوی طور پر تباہ ہونے والے	1
پہنچاہے کہ اسے دوبارہ سے محفوظ طریقے سے بنانے کے لیے مسمار کرنا پڑے گا۔	گھر ول کی اندازاً تعداد	
جزوی طور پر تباہ شدہ گھر ایساگھر ہے جسے تباہی سے نقصان تو پہنچالیکن پھر بھی یہ ممکن ہے کہ		
عمومی مقاصد کے لیے اس گھر میں رہائش اختیار کی جائے۔		
متبادل کو یوں بیان کیا جاسکتا ہے:-	موجو ده ر ہائشی صورت حال	2
پن اہ موجود نہیں۔ ایسے اسباب موجود نہیں ہیں جن کی مد دسے کسی کنبے کو خطرات سے بچاؤ		

وضاحت	سوال	سوال نمبر
فراہم کیا جاسکے۔		
گھر۔۔۔ یہ خاص پناہ گاہیں ہیں جن میں لوہ کٹ، کچا، اور پکاڈھانچہ شامل ہو تاہے۔		
عارضی پناہ گاہیں: شہنیاں، چھڑیاں وغیرہ، خاص طور پر بلاسٹک کی تبلی چادروں سے ڈھکی ہوتی		
ہیں، ترپال یابانسوں سے بنی پناہ گاہ۔		
خیمے: قدرتی آفات سے مناسب حد تک مخضر دورانیہ کا بچاؤ فراہم کرتے، اور تمام کنبے کی		
ضرورت کے مطابق بڑے جم کے ہوتے ہیں۔ (شرح فیصد میں جواب پوچھئے۔ شرح فیصد مجموعی		
طور پر سوسے زائد نہیں ہونی چاہئے۔)		
پناہ گاہ کے لئے اوزار: ڈھانچ کی مرمت، کیچڑ صاف کرنے اور اشیا بچانے کے لیے اوزار جن	غذاكے بغیراشیا: كتنے فیصد آبادی	3
میں ایک دستی آری، بیلچہ، دستی ہتھوڑا، تغاری، اور تغمیر اتی کام کے لیے استعال ہونے والی مضبوط	کو میسر ہیں؟	
بالٹی شامل ہیں۔		
بسر پر بچھانے کے لیے گلاہے: سونے کے لیے زم گدے۔ 		
کمبل : کمبلوں سے متعلق مختلف تکنیکی تفصیلات دستیاب ہیں اور یہ مختلف موسمی صورت حال کی		
مناسبت سے موزوں ہوتے ہیں۔		
باور چی خانے کا بنیادی سامان باور چی خانے کی ضروری منتبہ اشیاجس میں پلیٹیں، برتن اور چا تو		
شامل ہوتے ہیں۔		
جیری کین یا ڈھکے ہوئے برتن پانی ذخیرہ کرنے والے برتن		
(شرح فیصد میں جواب پوچھئے جب کہ ہر متبادل سوفیصد کی مناسبت سے ہو)		
		تعليم
ہر طرح کے سکول کے بارے میں فر داً فر داً پوچھئے۔اور پیر کہ کیا بیہ تعلیم و تدریس کے لیے ۔	سکولوں کی مجموعی تعداد	4
دستیاب ہے، مکمل یا جزوی طور پر تباہ ہواہے یاعار ضی پناہ گاہ کے طور پر استعمال ہو تا ہے۔		
اس سوال میں یہ جاننے کی کوشش کی گئی ہے کہ تباہی کی وجہ سے کتنے بچوں نے سکول جانا چھوڑا۔	سکول جانے والے بچوں کی تعداد	5
براه مهربانی لژکوں اور لژکیوں کی تعد اد علیحدہ علیحہ ہ لکھئے۔		
اگر سوال ۵ میں بچوں کے سکول جپیوڑنے کا ذکر ہے توبراہ مہر بانی اس کی کوئی تین وجوہات	بنیادی وجوہات کیاہیں؟	6
لوچھئے۔		
		غذائى تحفظ
یہ سوال تباہی سے پہلے علاقے کی روز گار کی صورت حال کے بارے میں جاننے کے لیے ہے۔	کمیو نٹی میں روز گار کے بنیادی ذرائع	7
کنبوں کوروز گار کے متعدد ذرائع حاصل ہو سکتے ہیں لیکن صرف بنیادی ذرائع پر ہی توجہ مر کوز	کیابیں؟	
كريں۔(شرح فيصد كامجموعه سوفيصد تك ہوناچاہئے)		
ہر ذریعہ روز گار کے حوالے سے نقصانات کی علیحدہ شرح معلوم کیجئے۔ ہر ذریعہ روز گار سے	کمیو نٹی میں روز گار کے ہر ذریعے کو	8
متعلق سو فیصد کے تناسب سے لکھئے۔)	پہنچنے والے نقصانات کی شرح؟	
یو چھئے کہ عور تیں کمیو نٹی میں آمدنی کے حصول کے لیے کیا کر دار ادا کرتی ہیں (تباہی سے پہلے)	روز گار میں عور توں کے حصے کی	9

وضاحت	سوال	سوال نمبر
اور مجموعی آمدنی کی پیداوار میں ان کا حصہ کیاہے (شرح فیصد میں)۔	شرح؟	
تباہی سے پہلے کاشت کاری کی صورت حال کے مطابق۔ مختلف علا قوں میں زمینی بیائش کے	اندازاً قابل كاشت رقبه (ايكڑوں	11
مختلف پیانے استعال ہوتے ہیں۔ براہ کرم کمیونٹی کے اراکین کے مشتر کہ طور پر بیان کر دہ	میں)	
پیانوں کے مطابق معلومات کیجئے اور پھر انھیں ایکڑوں میں منتقل کر لیجئے۔مثال کے طور پر:		
دو جریب=ایک ایکڑ		
آٹھ کنال = ایک ایکڑ		
ایک سوساٹھ مرلہ=ایک ایکڑ		
بڑے جانوروں، حجبوٹے جانوروں اور پولٹری کے حوالے سے علیحدہ علیحدہ معلومات لیجئے۔" تباہی	مویشیوں کی انداز اُتعداد	13
ہے گم ہونے والے جانوروں" میں غائب ہو جانے اور ہلاک ہو جانے والے جانور شامل ہیں۔		
"تباہی کی وجہ سے فروخت ہونے والے جانوروں" کامایوسی کے عالم میں بہت کم قیمت پر		
فروخت کا بھی ذکر کریں۔		
بیرونی طفیلی کیڑوں میں مختلف بیاریاں پیدا کرنے والے ہر طرح کے کیڑے شامل ہیں جیسے	کیا کمیو نٹی میں جانوروں کی بیاریاں	14
چپچڑیاں، جوئیں اور کھیاں۔ جب کہ اندرونی طفیلی کیڑوں میں جسم کے اندر پائے جانے والے ہر	پھوٹ جانے کے آثار موجو دہیں؟	
طرح کے کیڑے شامل ہیں۔ سانس کی بیاری میں کھانسی، نمو نیاوغیرہ شامل ہے۔ بدہضمی کی		
بیاری معدے اور انتز یوں سے متعلق ہے۔		
		تحفظ
بنیادی اطلاع دہندہ بیہ بتائے گا کہ وہاں معاونت کی فراہمی سے متعلق مسّلہ موجود ہے یانہیں۔	کیا کمیو نٹی کے لو گوں کو معاونت	27
اگر ہاں توبراہ مہر بانی اٹھا ئیسواں سوال پوچھئے	حاصل کرنے میں مشکلات کا سامنا	
	کرناپڑرہاہے؟	
ہر متبادل سے متعلق علیحدہ سے پوچھئے۔اگر ایسا کوئی مسئلہ بیان کیا گیاہے تومسئلے کی شدت کو سمجھنے	کیا کمیو نٹی میں تحفظ وسلامتی سے	29
کی کوشش سیجئے اور شدید، کم شدید اور کوئی نہیں کے خانوں میں نشان لگائیے۔	متعلق درج ذیل میں سے کوئی خطرہ	
رهمکی: ہر ایباد همکی آمیز روبیہ جس سے نقصان پہنچنے کااندیشہ ہو۔	موجودہے؟	
جبری وصولی: حقیقی یاد همکی آمیز قوت، تشد دیاخوف کے غیر قانونی استعال کے ذریعے کسی		
شخص سے جائیدادیاا ثاثہ جات ہتھیانا۔		
ہر اسال کرنا: منظم اور / یامسلسل ان چاہے اور پریشان کن افعال کاار تکاب۔ بیر (۱) جنسی جیسے		
ان چاہی جنسی پیش رفت، جنسی التفات کی درخواست، یا جنسی نوعیت کادیگر زبانی یاغیر زبانی یا		
جسمانی طرز عمل ₋ (۲) جسمانی (جیسے د هکادینا، مارنا، ان چاہالمس)، (۳) زبانی (چیخنا، ایسی گفتگو		
جس كانتيجه ذهنی اضطراب كی صورت میں نكلے، عزت اور و قار كوز دپینچانا، وغیر ہ)		
تحفظ کے ا دارے: سول ادارے (بشمول بولیس) اور فوجی ادارے		
مسلح گروہ: غیر سر کاری عناصر حکومت کے خلاف مسلح مز احمت میں مصروف ہوں۔		
صِنفی تشد د: ایباعمل جس کا نتیجہ عور توں کواس لیے کہ وہ عور تیں ہیں اور مر دوں کواس لیے کہ		

وضاحت	سوال	سوال نمبر
وه مر دہیں، عوامی یاذاتی زندگی میں، جسمانی، جنسی یانفساتی نقصان یا نکلیف کی صورت میں سامنے		
آئے۔اس میں پیشامل ہے۔		
جنسی تشدو: ایساجسمانی یانفسیاتی تشد دجسے جنسی حوالے سے کیاجائے، جیسے زنا، زناکی کوشش،		
جنسی استحصال، جبری عصمت فروشی، ناموزوں لمس اور جنسی زیاد تی، عور توں کے جنسی اعضا کو		
مسخ کرنا۔		
گھر بلو تشدد: گھر یامکان کی حدود میں خاندان سے جڑے کسی فرد کی طرف سے تشد د کی کارروائی		
جیسے جسمانی زیادتی (مارپیٹ کرنا، لاتیں مارنا، منہ سے کاٹنا، تھیڑ مارنا، تیزاب بھینکنا، وغیرہ)اس		
میں دھونس دھمکی بھی شامل ہے جس کا نتیجہ جذباتی رنج اور وسائل تک رسائی سے انکار کی		
صورت میں ظاہر ہو سکتا ہے۔		
ېچوں كى مشقت: كوئى جھى ايساكام جو ذہنى، جسمانى، ساجى يااخلاقى طور پر كسى بيچے كى پرورش اور		
صحت کے لیے خطر ناک ہو۔		
بچیہ:اٹھارہ سال سے کم عمر ہر فرو	کیاعور توں، بچوں، عمر رسیدہ افراد	30
عمررسیده افراد: ساٹھ برس سے زیادہ عمر کے افراد	اور معذور افراد کی حفاظت کے لیے	
معذور افراد: اس میں یہ افراد شامل ہیں:	مخصوص سهولتین دستیاب ہیں؟	
1. جولوگ مکمل یا جزوی اندھے بن کا شکار ہیں		
2. جولوگ سکھنے یاعقلی حوالے سے معذوری کا شکار ہیں		
3. جولوگ بهرے ہیں یاسننے کی خرابی کاشکار ہیں۔		
4. جولوگ جسمانی معذوری کاشکار ہیں۔		
5. جولوگ طویل المیعاد بیاریوں کے شکار ہیں۔		
6. جولوگ ذہنی یا نفسیاتی خراہیوں کا شکار ہیں۔		
7. جولوگ دماغ پر چوٹ کا شکار ہوئے۔		
یہ سوال اپنی نوعیت میں بہت حساس ہے۔ براہ کرم ضرور اس بارے میں کھوج لگائیں اور اس کی	کیاایسے کئے موجود ہیں جن کے بچے	31
تصدیق کریں کہ کیاتیاہی کی وجہ سے چندلوگ گم ہوئے۔ براہ مہر بانی ایسے کنبوں اور افراد کی	یادیگرافراد خانه موجو ده تباہی کے پ	
تعداد ضرور لکھیں۔	نتیج میں گم ہوئے؟	
		صفائی و د حلاؤ
محفوظ شدہ پانی کے ذخائر: او پرسے ڈھکے ہوئے کنویں، کنگریٹ تھڑوں اور پانی کی نکاسی کے	کمیو نٹی میں پینے کے پانی کا ذریعہ کیا	34
انتظام والے ہینڈ بہپ جن کے آس پاس کاماحول بھی محفوظ ہو کہ مٹی یاکسی طرح کے ذرات پانی	5€	
کو آلوده نه کریں۔		



Annexure-IV (Reference Para 3i (4)) Guidelines for Multi-sector Initial Rapid Assesment

Detailed Responsibility Matrix for MIRA

Institute	Responsibilities	
	Preparedness phase:	Operational Phase:
NDMA	 a. Defining and communicating roles and responsibilities of stake-holders at various level b. Mapping of physical, financial and human resources for assessment c. Development of JAR with the support of PDMAs/DDMAs d. Capacity building activities of all relevant stakeholders e. Orientation of MIRA to all relevant authorities 	 a. Policy decision to roll out/initiate MIRA and to identify the area to be covered b. Coordination with OCHA and other bodies (as required) c. Coordination with provinces and other relevant authorities d. Co-chair of AWG for operational work e. Resource management with the help of provinces, districts and JAR f. Supervision/monitoring of field work g. Supervision of data management, analysis and report writing h. Review, finalization and dissemination of report
UNOCHA	 a. Support NDMA in preparatory working of MIRA b. Resource mapping exercise of NGOs/INGOs/humanitarian organizations c. Support NDMA and provinces in development of JAR d. Capacity building activities for NGOs/INGOs and support to government in training of government staff e. Provision of logistic support including supply of sufficient quantity of MIRA Questionnaires i.e. KI and DO alongwith Instructions for enumerators (Both in English/Urdu) in all districts of Pakistan 	 a. Activation of AWG/ATT as a co-chair along with NDMA b. Coordination with all relevant stakeholders, specifically with Humanitarian Country Team and civil society c. Support MDMA/PDMAs in resource management
AWG	 a. Prepare training modules, training plans, analysis plan and other required preparatory work b. Take lead in capacity building activities for JAR 	 a. Take lead in planning and execution of MIRA on the instructions of NDMA b. Coordinate with JAR and DDMAs c. Develop a secondary data review

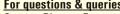
		d. Take lead in refresher training fo
		enumerators
		e. AssistDistrict Focal Persons fo
		management of field work
		f. Take lead in field data collection
		supervision and monitoring with the
		help of PDMAs and DDMAs
		g. Take lead in data management, data
		entry (in case of paper bas
		assessment) data cleaning an
		analysis
		h. Ensure quality standards and validation as per the plan
		i. Prepare draft report, incorporate
		comments from NDMA/ PDMAs
		and prepare draft report
PDMA	a. Take lead in comprehensive resource	a. Coordinate with NDMA or
	mapping exercise in the province	trigger/commencement of MIRA
	including physical, financial and	b. Coordination with distric
	human resources	authorities and other relevan
	b. Nominate government staff for JAR,	institutions.
	ensure inclusion of assessment in their	c. Activation of JAR and support in
	ToR in case of disaster	field work
	c. Arrange capacity building activities for	d. Provide available data to
	nominated staff with the help of NDMA and AWG	NDMA/AWG for secondary data review
		e. Provision of government staff fo
		the assessment
		f. Provision of required resources fo
		the assessment (as required)
		g. Supervise the field data collection
		with coordination of AWG and
		PAWG
		h. Review and validate the findings o
		assessment
JAR	a. Attend Training of trainer sessions	a. Make them available for field data
	and arrange further training in	collection in case of disaster
	relevant departments	b. Overall responsibility of field work
	b. Keep in touch with AWG and DDMA	c. Ensure quality standards in
	and update them about availability	conducting interviews with ke
	c. Make them familiarize with MIRA	informant
	tools and methodology, conduct	d. Provide direct observation to
	demo/drill for preparation	validate and authenticate the
	r-crawing	findings
District/	a. Appoint one designated officer as	a. Take lead in field activity including
DDMAs	District Assessment Coordinator	training and field work
	b. Establish district level (and below	b. Provide available secondary data
	o. Establish district level (and below	o. Thoride available secondary date



- district if required) Assessment Committees
- c. Ensure provision of sufficient government staff members in JAR
- d. Coordinate with local community based organizations and volunteer setups for inclusion in JAR
- e. Capacity mapping for MIRA

- for initial analysis
- c. Provide staff and other required resources for the assessment
- d. Facilitate the assessment teams in field data collection
- e. Provide space for conducting MIRA trainings in the District.







For questions & queries
Contact Director Recovery and Rehablitation
National Disaster Management Authority
Ph No. 051-9207066 Prime Minister's Office, 2nd Floor Sector, G-5-1 Constitution Avenue, Islamabad - Pakistan Website: www.ndma.gov.pk